بسم الله الرحمن الرحيم

معجم الألفاظ والعبارات بعقود الأعمال الهندسية

الجزء الثانى
من الإنجليزية إلى العربية

إعداد
دكتور
جلال شمس الدين

الاسكندرية
١٩٩٧
توزيع مؤسسة الثقافة الجامعية
٤ شارع سوتير - الاسكندرية
ت ٤٨٣٥٢٢٤

(A)

- abandon (v)	- يترك أو يهجر كليةً ونهائيا/ لا يستكملُ
* abandoned the work	• تَرَكَ العملَ أو لم يستكمله أو هَجَرَه نهائيا
- abandonment (n)	- التركُ أو الهجرُ كليةً / عدم الاستكمالِ
* abandonment of contract	• عدم استكمالِ العقدِ
- abbreviate (v)	- يَختَصِرُ (بالنسبة للكلام)
- abbreviation (n)	- اختصار
* G.A.: are the abbreviation of: General Authority	• G.A. هما اختصار لكلمتى General Authority
- abide (by) (v)	- يرتبط/ يلتزم / يُقَيِّد (ب)
* abide by rules	• يرتبط أو يلتزم أو يُقَيِّدُ بالقواعدِ
* abide by tender prices for a period of 3 months	• يرتبط بأسعارِ العطاءِ لمدةِ ثلاثةِ أشهرٍ
- abnormal (adj)	- غيرِ طبيعى / غير عادى / غير متوقَعٍ / متفرد / فريد
- abrupt (adj)	- معيب
- accept (v)	- يقبل رأيا ما أو قولا ما / أو يوافق على شيء ما
* our company was accepted as a contractor for the big project	• لقد قُبلت شركتُنا مقاولا للمشروع الكبير
* the employer accepted the reasons of delay	• لقد قَبِلَ صاحبُ العملِ مبرراتِ التأخيرِ

English	Arabic
- acceptance (n)	- قبول (قول ما أو رأي ما) / أو الموافقة على شيءٍ ما
* acceptance of tender	• قبول العطاءِ
* the company succeded in getting the acceptance of its offer after negotiation	• لقد نجحت الشركةُ فى الحصولِ على قبولِ عرضِها بعد المفاوضةِ
- access (n)	- وصلة/ توصيلة
* the only access to that building is a muddy track	• الوصلةُ الوحيدةُ إلى هذا المبنى عبارةٌ عن مدقٍّ موحلٍ
- accessible (adj): easy to arrive	- سهل الوصولِ إليه
* the new site is accessible	• الموقعُ الجديدُ سهلُ الوصولِ إليه
- accessory / accessories (n)	- كمالية/ كماليات
- accident (n)	- حادث
* accident prevention office	• مكتب الأمنِ أو الوقايةِ من الحوادثِ
- accidential (adj)	- مصادفةً
- accidentially (adv)	- بالمصادفةِ / مصادفةً
- accommodate (v)	- يُسْكِنُ (فى أحد المساكن) / يتلاءم مع الظروف الجديدة / يهيىء مكانا للسُّكنى
- accommodating (adj)	- متعاون
- accommodation [u] (n)	- سكن (حجرة ، شقة، فندق ...) / سُكْنَى / اقامة
* tenderers shall make their own arrangements for accommodation	• على المتقدمين للعطاء أن يقوموا بأنفسِهم بعملِ التجهيزاتِ للسُّكنى (أو الإقامةِ)
- accomplish (v)	- ينجز (ينهى عملا بنجاح)

* accomplished the work in a short time	• أنجز العملَ فى وقتٍ قصيرٍ
- accomplishment [u] (n)	- الإنجاز (للعمل)
- accord (with) (v)	- يتسق / يتطابق/ يتوافق (مع)
* the execution must accord with the Egyptian specifications	• يجب أن يتطابقَ التنفيذُ مع المواصفاتِ المصريةِ
- accord (on) [u] (n)	- التوافق (بالنسبةِ إلى)
* the engineer and the contractor are in accord on the costs of the project	• المهندسُ والمقاولُ متوافقان بالنسبةِ لتكاليفِ المشروعِ
- accordance (with) [u] (n)	- التطابق/ التوافق (مع)
* the execution was in accordance with Egyptian specifications	• لقد كان التنفيذُ متطابقا مع المواصفاتِ المصريةِ
- according (to): due to, owing to	- طبقا (لِ)
- account (v/n)	- يحاسِب ماليا/ محاسبة مالية/ حساب فى البنكِ
* the account is on credit	• الائتمان يغطى الحسابَ
* current account	• حساب جارى فى البنكِ
- accountant (n)	- محاسِب
- acquaint (with) (v)	- يُعرِّف (بِ)
- activate (v)	- يُنشِّط
* the contractor was ordered to activate the work	• لقد أُمِرَ المقاولُ بتنشيطِ العملِ
- active (adj)	- نَشِط/ همام
- activity (n)	- النشاط / الهمة
- actual (adj)	- حقيقى
- addenda (n)	- تذييلات/ مَلاحِق (للعقدِ مثلا)

- addendum (n) — تذييل / مُلْحَق (للعقدِ مثلا)
- additional (adj) — إضافى
* additional work — أعمال إضافية (يستحسن الرجوعُ للعقدِ لتعريفِ هذه الكلمةِ تعريفا تعاقديا)
- address (v/n) — يُعَنْوِن (أىْ يكتبُ العُنوانَ)/ العُنوانَ (للسُكنى أو العمل ....)
- adequacy (for) [u] (n) — الكفاية (لِ)
- adequate (for, to) (adj) — كافٍ (لِ)/ كُفءٌ (لِ)
* adequate equipment for work — معداتٌ كافيةٌ للعملِ
* adequate to job — كفءٌ للوظيفةِ
- adhere (to) (v) — يَلتزم (بـ)
* adhere to the orders of procedure — يَلتزم بنظامِ الإجراءاتِ
* adhere strictly to the engineer's orders — يَلتزم بأوامرِ المهندسِ بصرامةٍ
- adherence (to) [u] (n) — الالتزامُ (بـ)
* the strict adherence to the engineer's orders — الإلتزامُ الصارمُ بأوامرِ المهندسِ
- adjudicate (v) — يَحْكُمُ قضائيا/ يُجْرِى مناقصةً
- adjudication (n) — حُكم قضائى/ مناقصة
- adjust (v) — يَضْبِطُ (أىْ يجعلُ الشيءَ مضبوطا بهيئةٍ أو كيفيةٍ أو كَميةٍ معينةٍ)
* adjust the percentage of cement — يضبطُ نسبةَ الأسمنتِ
- admit (of/that/to) (v) — يَسمح (بـ)/ يَعترف (بـ)/ يُقِرُّ بصحةِ شيءٍ ما

* the facts collected admit of no other explanation	• الحقائقُ التى تم جمعُها لا تسمحُ بتفسيرٍ آخرَ
- admittance, admission [u] (n)	– السماح/ الاعتراف/ الاقرارُ بصحةِ شيءٍ ما
- admixture, additive (n)	– مادة تضافُ لمواد أخرى لتحسين خواصها
- adversary (n): opponent	– خِصْم/ عدو/ منافِس
- adverse (adj)	– مُعاكِس/ مناوىء
* adverse wind	• رياح مناوئة
* adverse climatic conditions	• ظروفٌ جويةٌ مناوئةٌ
- advertise (v)	– يعلن (فى الصحفِ أو على الحائطِ)
- advertisement (n)	– إعلان (فى الصحفِ أو على الحائطِ)
- advice (n) [u]	– نصيحة
- advise (v)	– يَنصَح
* senior engineers always advises the junior engineers	• المهندسون الكبارُ ينصحون دائما المهندسين الصغارَ
- affidavit (n): a written account of an event sworn in the presence of an officer of the law to be true	– شهادة قانونية: وهى تَثْبُتُ من الأحداثِ المكتوبةِ والمقْسَمُ أمامَ أحدِ الموظفين القانونيين بأنها صحيحة
- affiliate (with/to) (v)	– يتبع (لِ)/ يرتبط (بِ)/ يتصل (بِ)
* affiliated companies to Egyptian Electronics Authroity are exempted from offering prequalification	• الشركاتُ التابعةُ لهيئةِالكترونياتِ مصرَ مُعْفَوْن من تقديمِ شهادةِ الخبرةِ
- afford (v): to bear	– يتحمل / يتكفل

* afford every facility
•يتحمل كافةَ التسهيلات

- aforementioned (adj): mentioned before
– السابق ذكره أو الحديث عنه

- aforesaid (adj): said before
– السابق ذكره أو الحديث عنه

- against (prep.)
– ضد/ مقابل (كثمن)

* against 50 LE
• مقابل ٥٠ جنيها مصريا

- aggression [u] (n)
– اندلاع (الحربِ مثلا)

* agression of war
• اندلاع الحرب

- aggressive (adj)
– عدوانـي

* aggressive salts attack concrete
• الأملاحُ العدوانيةُ تهاجمُ الخرسانةَ

- aggressively (adv)
– بعدوانيةٍ / عدوانيا

- aggressiveness [u] (n)
– العدوانية

- aggrigate (n/adj)
– رِكام/ كُلِّى

* the aggrigate must be well graded
• يجب أن يكونَ الرِّكامُ متدرجا جيدا

* this subject, in its aggrigate, ..
• هذا الموضوع، فى كُلِّيته، ...

* the aggrigate effect = the total effect
• التأثير الكلى

- agree (v)
– يوافق (على رأيٍ ما أو قولٍ ما)

* the engineer must agree in writing
• يجبُ أن يوافقَ المهندسُ كتابةً

- agree (with) (v)
– يتفق (مع شخصٍ آخر فى الرأيِ)

* the contractor agreed with the engineer about the time of extention
• لقـدْ اتفـق المقـاولُ مـع المهنـدسِ بالنسبةِ لمدِّ المدةِ

- agreement (n)
– موافقة / اتفاق (تعاقد)

* the agreement of the engineer must be in writing
• يجب أن تكون موافقة المهندس كتابة

* the agreement of the engineer may be verbal	• من الممكنِ أن تكونَ موافقةُ المهندسِ شفويةً
* the verbal agreement must be confirmed in writing	• يجب أن تُؤيَّدَ الموافقةُ الشفويةُ بالكتابة
* the agreement between the two sides was signed and sealed	• الاتفاق (التعاقد) بين الطرفين قد وُقِّعَ وخُتِم
- agreement (with) (n)	- الاتفاق (مع شخصٍ آخرَ فى الرأيِ)
* the agreement of the contractor with the employer about the work plan, will be discussed tomorrow	• إن اتفاقَ المقاولِ مع صاحبِ العملِ بالنسبةِ لخطةِ العملِ، سوف تُناقَش غدا
- align (v)	- يخطط (هندسيا غالبا)
- alignment [u] (n)	- تخطيطٌ (هندسى غالبا)
- alluvial (adj)	- رسوبى
* alluvial soil	• تربة رسوبية
- alternative (adj/n)	- بديل / مرادف
* alternative tender	• عطاءٌ بديلٌ أو مرادفٌ
* alternative solution	• حلٌ بديلٌ أو مرادفٌ
- ambience [u] (n)	- سِمَةٌ/ طابع (يميز الشيءَ عن غيره)
* the little resturant has a pleasant ambience	• المطعمُ الصغيرُ له طابعٌ مريحٌ
- ambiguity (n)	- غموض
- ambiguous (adj)	- غامض
- ambulance (n)	- سيارة اسعاف
- amend (v)	- يُعدِّلُ (نصا مكتوبا)
- amendment (n)	- تعديلٌ (لنصٍّ مكتوبٍ)

* so many amendments were made to the contract that it became almost a new one — • لقد أُجريت تعديلاتٌ عديدةٌ على العقدِ حتى أنه أصبح عقدا جديدا تقريبا
- amends [p] (n): reinbursement — - تعويضٌ عن ضررٍ (هذه الكلمة تـأتى جمعا دائما)
- ammunition [u] (n) — - بارود/ مفرقعات
- ancillary (adj) — - مدعِّم/ مساعِد
* ancillary to work — • مدعِّم للعملِ
- annex (to) (n): a building joined or added to a larger one — - مُلحَق (مبنى مثلا)
* a hospital annex — • مُلحَق المستشفى
- antecedent (n/adj) — - السابق، السالف/ سابقٌ، سالفٌ
* the antecedent project (n) — • المشروع السابق
* this project is antecedent to that (adj) — • هذا المشروعُ سابقٌ لذاك
- anticipate (v): expect — - يتوقع
- antiquity (n) — - أثر (تاريخى)
- appendix (n) — - تذييل / ملحق (للعقدِ مثلا)
- appendices, appendixes (n) — - تذييلات / ملاحق
- appliance (n) — - أداة / جهاز
- applicant (n) — - المتقدم للوظيفةِ
- application (n) — - تطبيق / طلبٌ رسميٌ
* particular application — • تطبيق خاص
- apply (for/to) (v) — - يُطَبِّقُ (لِ) / (على)
* apply to the contract — • ينطبق على العقدِ
* apply the contract — • يُطَبِّقُ العقدَ

- appoint (v)	- يتواعد (يحدد موعدا)/ يعين موظفا/ يوظف/ يتواعد/ يتفق على موعد للقاء
* the company must appoint a new engineer for the earth work	• يجب على الشركة أن تعين مهندسا جديدا للأعمال الترابية
* the General Manager appointed an important meeting on thursday	• لقد حدد المدير العام موعد انعقاد اجتماع هام يوم الخميس
- appointment	- تحديد موعد معين للقاء/ تعيين موظف/ توظيف/ التواعد/ الاتفاق على موعد للقاء
* you will only see him by appointment	• لن تراه إلا بتحديد موعد للقاء
* I have an appointment with the senior engineer	• عندي موعد مع المهندس الأول
- approval [u] (n)	- اعتماد/ الموافقة (رسميا غالبا)
* the approval of the engineer for the plan of execution is essential	• إن اعتماد (موافقة) المهندس على خطة التنفيذ أمر أساسي
- approve (v)	- يعتمد/ يوافق (رسميا غالبا)
* the engineer approved the plan of execution	• لقد اعتمد (وافق) المهندس على خطة التنفيذ
- appurtenance (n)	- ملحق (مبنى ملحق بالمبنى الأصلي مثلا)
* the main building and its appurtenances	• المبنى الأصلي وملحقاته
- aqueous (adj): watery	- مائي
- arbitrate (v)	- يحكم

* someone must arbitrate between the contractor and the owner	• شخصٌ ما يجب أن يُحَكِّمَ بين المقاولِ والمالكِ
- arbitration [u] (n)	- تحكيم
- arbitrator (n)	- حَكَمٌ/ مُحَكِّمٌ
- archaeological (adj)	- أثرىّ / تاريخىّ
- argue (about/ against / with) (v)	- يجادل/ يفند/ يناقش
- arguement (n)	- جدل، جدال، مجادلة/ تفنيد/ نقاش، مناقشة
- arise (arose, arisen) (v)	- ينشأ
- arrange (v): prepare	- يُجَهِّز/ يُعِدّ
- arrangement (n)	- تجهيز / اعداد
- arrest (v)	- يَربِط/ يَقبِض على/ يُقيِّد
- arrester (n)	- الرباط/ القيد
- article (n)	- بَنْد
- articulate (v)	- يُبَنِّد/ ينظِّم مجموعةً من البنودِ
* any contract or agreement must be articulated	• أىُّ عقدٍ أو اتفاقٍ يجب أن يُبَنَّدَ (يُنظَّم فى مجموعةٍ من البنودِ)
- as built drawings	- رسوماتٌ نهائيةٌ بعدَ وضعِ كافةِ التعديلاتِ عليها
- ascribe (to)(v): attribute to	- يَرجِع (إلى)/ يَعزو (إلى)
* the high strength of concrete is ascribed to good curing	• القوةُ المرتفعةُ للخرسانةِ تَرجِع إلى التطبيبِ الجيدِ
- aspect (n): attribute, property	- ناحية (من نواحى الشىء)/ سمة / صفة

- assemble (v)	- يجمّع/ يستف
- assembly (n)	- اجتماع/ اندماج
* the assembly will begin at 12 o'clock	• سوف يبدأ الاجتماعُ الساعةَ ١٢ ظهرا
* nuclear assembly	• الإندماج النووى
- assert (that) (v)	- يؤكد (أنّ)
- assertion (n)	- تأكيد / توكيد
* assertioning the amount of contract price	• تأكيد قيمةِ العقدِ
- assess (at) (v)	- يثمّن/ يقدّر (قيمةَ المنشآتِ أو الأضرارِ) / يُقيّم (بِ)
* they assessed the damage of the gates at 1400 E.L	• لقد قيموا الأضرارَ بالبواباتِ بمبلغ ١٤٠٠ جنيها
- assessment (n)	- تثمين/ تقدير (قيمةِ المنشآتِ أو الأضرارِ) / تقييم
- asset (n)	- أصْلٌ مالى أو أحد الممتلكاتِ
* assets of the company	• الأصول المالية للشركةِ أو ممتلكاتها
- assign (for, to) (v)	- يحدّد/ يخصّص/ يسنِدُ (لِ) (عمل)
* the time assigned for ...	• الوقت المحدد لِ ..
* the contract will be assigned to the company	• سوف يُسنَدُ العقدُ للشركةِ
- assignation, assignment (n)	- تحديد/ تخصيص/ اسناد عملٍ
* assignation of contract	• اسناد العقدِ
* assignment of work	• اسناد العملِ
- assignment (n)	- مأمورية مصلحية (مثلا)
- assimilate (to, into) (v)	- يُشبِه/ يجعله يشبه
- assimilation [u] (n)	- شبه/ تشابه

English	Arabic
- assist (in) (v): help	- يدعّم/ يساعِد/ يعاوِن
* the subcontractor assisted the company in dewatering work	• لقد ساعد مقاولُ الباطنِ الشركةَ فى أعمالِ التجفيفِ
- assistance [u] (n)	- تدعيم/ مساعدة/ معاونة
- assistant (n)	- مساعِد/ معاوِن
- assosiate (with) (v)	- يؤسِّس/ يشارِك فى عملٍ ما
- (an) assosiate (n)	- عضو فى عملٍ ما/ مشارك
- assosiation (n)	- مؤسسة
- attach (to) (v)	- يثبِّت/ يُرفِق/ يوصِّل
* please find attached	• نتشرف بأن نرفقَ
* kindly, find attached	• رجاء التكرم بالاحاطة بأننا نرفقُ
- attachment (n)	- مُرفَق
- attack (v/n)	- يهاجِم/ هجوم
- attend (v)	- يتابع/ يعتنى/ يلتفت/ يهتم
* the representatives of the contractor must attend the curing of the concrete	• يجب أن يتابعَ مندوبو المقاولِ تطبيبَ الخرسانة
- attendance, attention (n) all [u]	- متابعة/ رعاية/ عناية/ اهتمام
* this letter is at (to) the attention of the engineer	• هذا الخطابُ عنايةَ المهندسِ
- attendant (n)	- المتابع/ الراعى/ المعتنى/ المهتم
- attest (v)	- يعتمد/ يوافِقُ
* the samples must be attested to by the engineer	• يجب أن تُعتمَدَ العيناتُ بمعرفةِ المهندسِ، أو يجبُ أن يوافِقَ المهندسُ على العيناتِ
- attorney (n)	- تفويض/ تمثيل قانونى
* power of attorney	• سلطةُ التفويضِ/ التفويضُ القانونى

- attribute (to) (v): ascribe	- يرجِع (إلى)/ يعزو (إلى)
* the high strenght of concrete is attributed to good curing	• إن القوةَ المرتفعةَ للخرسانة تُعْـزَى إلى التطبيب الجيد
- attribute (n)	- خِصلة/ سمة/ صفة
- audit (v/n)	- يراجع ماليا/ مراجعة مالية
- auditor (n)	- مُراجِع مالى
- augment (v)	- يدعّمُ (بالزيادة أو بالتحسين)
* the contractor augmented the equipment by additional tractors	• لقد دَعم المقاولُ المعداتِ بجرارات إضافية
- authority (n)	- سلطة/ هيئة (مؤسسة)
- authorize (v)	- يفوِّض السلطةَ
- authroized	- مُفَوَّض
* authorized representative	• الممثل المفوَّض
* duely authorized	• مفوَّض قانونا
- award (v/n)	- يُسْنِد (عملاً)/ اسناد (عمل)
* the owner awarded the work to subcontractors	• لقد أُسند المالكُ العملَ لمقاولى الباطن
* the award of contract was legal	• إن إسنادَ العقدِ كان قانونيا

(B)

- backfill (n)	- الردم خلفَ المبانى أو حولَها
- ballast [u] (n)	- رِكام الخرسانةِ
- bank (n)	- بنك / جسر
- bank guarantee	- ضمان بنكى
- bankrupt (v/adj)	- يفلس / مفلس

- bankruptcy (n)	- افلاس
- barbed wire [u] (n)	- سلك شائك
* a fence of barbed wire	• سور من السلكِ الشائكِ
- barricade (v/n)	- يُمتّرس، يَحجز/ متراس،حاجز
- barrier (n)	- متراس/ حاجز
- barrow (n)	- بَرّاويتّـه (عربـة يـدٍ صغـيرةٍ لنقـلِ الخرسانةِ)
* concrete shall not be dropped by barrows	• ينبغـي أن لا تُصَـبّ الخرسـانةُ بالبراويتات
- barter (for, with) (v)	- يقايض
- batch (n)	- خلطة الخرسانةِ
* batch machine	• ماكينة خلطِ الخرسانةِ
* batch plant	• كسارة الأحجارِ
- bear, bore, borne (v)	- يتحمل/ يتكفل
* the contractor will bear every facility	• سوف يتحملُ المقاولُ كافةَ التسهيلاتِ
* every facility will be borne by the contractor	• كل التسهيلاتِ سوف تُحمَّلُ على المقاولِ
- bed (n)	- قاع المجرى
- behalf (n)	- لصالحِ/ بالنيابةِ (عن)
* on behalf of	• لصالحِ/ بالنيابةِ عن
* for his bahalf	• لصالحِه/ بالنيابةِ عنه
- berth (n)	- مَرْسًى (خلاف الميناء)
- bid (v): bid, bid, bid	- يقدم عطاءً أو عرضا بالثمن
* the contractor bid last week	• لقد قـدم المقـاولُ عطـاءَه الاسـبوع السابقِ

- bid (n)	- عطاء
* a bid bond	• تأمين ابتدائى/ تأمين العطاءِ
- bill (n)	فاتورة/ قائمة أثمانٍ
* bill of quantity	• جدول الكمياتِ/ قائمة الكمياتِ
- bind (v)	- يربط
* the steel bars must be bound by strong steel wire	•يجب أن تُرْبَطَ أسياخُ الحديدِ بحبلٍ قوىٍّ من الصلبِ
- bind (by, to) (v)	- يرتبط/ يلتزم/ يتعهد (بـ/إلى)
* the contractor is bound by the conditions of contract	• إن المقاولَ يرتبطُ(يلتزم) بشروطِ العقدِ
* to bind oneself to fulfil ...	• يتعهد بأن يحققَ .. .
* any one must be bound by his promis	• أى شخصٍ يجب أن يلتزمَ بوعدِه
- binding (upon)	- يسرى (على)/ ينطبق (على)
* this condition is binding upon the contractor as the employer	• هذا الشرط يسرى على المقاولِ كما يسرى على صاحبِ العملِ
- blast (v/n)	- يُفَجِّرُ، يهبُّ هبوبا مفاجئا/ تفجير، انفجار، هبوب مفاجىء
* the contractor must notify the engineer before blasting	• يجب على المقاولِ أن يخطرَ المهندسَ قبلَ التفجيرِ
* before strong blasts, precautions must be taken	• لا بد من اتخاذِ الاحتياطاتِ قبلَ التفجيراتِ القويةِ
- blend (together, with) (v)	- يَخْلِطُ خلطا متآلفا/ يَمْزِجُ مزجا متآلفا
- blend (n)	- خلط أو خليط متآلف/ مزج أو مزيج متآلف/ توليفة
- blow (v)	- يهبُّ

* a strong wind blew yesterday on the north coast	- • لقد هبت بالأمسِ رياحٌ شديدةٌ على الساحلِ الشماليّ
- bond (n)	- تأمين/ عربون/ اتفاق
* tender bond	• تأمين ابتدائى
* performance bond	• تأمين نهائى
- boring (n)	- جسة
* explorator borings	• جسات استكشافية أو اختبارية
- book value	- القيمة الدفترية
*the new engineer found some difficulty to get the book value because the building was old	• لقد وجد المهندسُ الجديدُ بعضَ الصعوبةِ فى الحصولِ على القيمةِ الدفتريةِ لأن المبنى كان قديما
- borrow (v)	- يقترض
* borrow excavation, borrow pits	• متارب لتكوينِ الجسرِ/ أو المجرى المائى
- bound (to) (adj)	- مرتبط (بـ)/ ملتزم (بـ)
* the contractor shall be bound to his prices all over the period of contracting	• سيكون المقاولُ ملتزما بأسعاره طوالَ مدةِ التعاقدِ
- brand (n)	- ماركة
* what is the adviced brand of the geotextile?	• ماهى الماركة التى يُنْصَحُ بها للنسيجِ الصناعيّ؟
- breach (n)	- الحِنْث/ عدم الوفاءِ / كسر (للقانون)
* breach of promise	• الحِنْث بالوعدِ
* breach of contract	• عدم الوفاءِ بالعقدِ
* breach of law	• كسر القانونِ
- break (v)	- يكسر
* break the cube	• يكسر المكعبَ

* break the law	• يكسر القانونَ
- break down (v + adv)	- يفتِّتُ
* to break down the hard soil	• لكى يفتتَ التربةَ الصلبةَ
- breakdown (n)	- تحليل
* price breakdown	• تحليل الأسعارِ
– the breakdown (n) compaction = intitial compaction	– الدك التفتيتىّ = الدك الابتدائىّ
- bribery [u] (n)	- الارتشاء
* bribery and collusion	• الرشوة والتآمر
- brief (v)	- يوجز
- brief (adj): resume	- ملخص / موجز
- brochure (n)	- كتيِّب
- build (v)	- يبنى
*as built up drawings	• رسوماتٌ نهائيةٌ (بعدَ وضعِ كافةِ التعديلاتِ عليها)
- bunch (v/n)	- يتجمع/ تجمع/ حزمة
- bund (n)	- جسر (كلمة هندية)
- buoy (n)	- شَمَنْدُورَة (علامة بحرية عائمة تُثبتُ فى قاعِ البحرِ بجنزيرٍ لإرشادِ السفنِ)
- bye-law	- قانون عرفى/ قانون محلى/ قانون مؤقت
- bypass (n): sideway	- ممر جانبىّ
* bypass channel	• قناة جانبية

(C)

- caked cement — أسمنت متماسك (أصابته الرطوبة، مكلكع)
- calculate (v) — يَحْسِب
- calculation (n) — حساب
- calendar (n) — تقويم
* Gregorgian calendar — التقويم الجريجورى
- calibrate (v) — يُدَرِّج (مقياسا مثلا)
- calibration (n) — تدريج (مقياسٍ مثلا)
- call on (v) — يطلب (شيئا من شخص ما)
- call in (v) — يطلب مساعدةً
- candidate (n) — مرشح لوظيفةٍ ما
- capacity (n) — سعة/ صفة وظيفية/ قدرة
* this buldozer is of a big capacity — هذا البلدوزر ذو قدرةٍ كبيرةٍ
* I am speaking in my capacity as a manager of this project — إننى أُتحدثُ بصفتى الوظيفيةِ كمديرٍ لهذا المشروعِ
- care (v) — يرعى/ يعتنى/ يهتم
- care [u] (n) — رعاية/ عناية/ اهتمام
* the care shall pass to ... — سوف تنتقل العنايةُ إلى ...
- carry on (v): continue — يستمر (بالرغمِ من المشاكلِ)
- carry (out, through) (v) — يستكمل
- cash in (n) — التدفق النقدى الداخل
- cash out (n) — التدفق النقدى الخارج

- cast (v/n)	- يَصُبّ / صبة
* the contractor will cast concrete by pump	• سوف يَصُبّ المقاولُ الخرسانةَ بالطلمبةِ
- casualty (n)	- المُصَاب/ الضحية
- caulk (v/n): to press sticky, oily material into the cracks of a ship to keep water out	- يمعجِنُ/ معجون
* caulk gun	• مسدس المعجنةِ
- cease (v): to stop	- يوقف
* ceased to be liable	• توقف عن أن يصبحَ مسئولا
- ceiling amount	- أعلا كمية/ كمية سقفية (لا يمكن تجاوزها)
- certificate (n)	- شهادة (استلام موقع، نهو العمل، اعتماد عينات ... الخ)
* certificate of completion	• شهادة اتمامِ العملِ
- certify (v)	- شَهِدَ/ يعتمد
* certified payable cheque	• شيك معتمد للدفع، (شيك مقبول الدفعِ)
- chairman (n)	- رئيس (مجلسُ إدارةٍ مثلا)
* vice chairman	• نائب الرئيسِ
* chairman deputy	• نائب الرئيسِ
- change (v/n)	- يتغير/ تغيير
- changeable (adj)	- قابل للتغييرِ
- charge (v/n)	- يتقاضى ثمنا / تقاضى الثمن
* how much do you charge for 1 metre cube of concrete?	• كم تتقاضى ثمنا للمترِ المكعبِ الواحدِ من الخرسانةِ؟

- charge (v)	- يضيف للحساب
* charge the money to the company account	• أضفْ النقودَ لحسابِ الشركةِ
- charge (v)	- يشحن
* charge the battary	• يشحن البطاريةَ
* charge the ship	• يشحن المركَبَ
- charge (n)	- شُحنة
* a very big charge	• شُحنة كبيرة جدا
- charges (n): expenses	- أتعاب/ تكاليف
- choose, chose, chosen (v)	- يختار/ ينتقى
- chute (n)	- مزراب لصبِّ الخرسانةِ (أو لتوصيلِ أى شيءٍ آخر)
* concrete shall not be delivered by chute	• ينبغى عدمُ توصيلِ الخرسانةِ بالمزرابِ
- cite (v): quote	- يَرجع إلى/ يَستشهد (بمثالٍ أو غيرِ ذلك)
* cited specifications	• المواصفات التى يُرْجَعُ اليها أو يُستَشْهَدُ بها
- claim (v/n)	- يطالب بحقِّه/ المطالبة بحقِّه
* the contractor, in this case, has the right to claim within 14 days	• للمقاولِ فى هذه الحالةِ أن يطالبَ بحقِّه خلالَ ١٤ يوما
- clam bucks	- كباش مَحَارِىّ (يغلق ويفتح مثل صدفتى المحارة)
- clarification (n)	- ايضاح / توضيح
- clarify (v)	- يفسِّر / يوضِّح

* please, clarify how the lining machine works	• وضح من فضلِكَ كيف تعمـلُ ماكينـةُ التبطينِ
- clause (n)	– مادة (فى العقدِ أو القانونِ مثلا)
* in proviso of clause 15	• فى ضَوْءِ المادةِ ١٥
* in the light of clause 15	• فى ضَوْءِ المادةِ ١٥
- clear (v/adj/adv)	– يوضّح/ واضح/ بوضوح
* you must clear your request (v)	• يجب أن توضحَ طلبَك
* your claim is clear (adj)	• مطالبتُك واضحة
* he is speaking loud and clear (adv)	• إنه يتكلم عاليا وبوضوحٍ
- clear (v/adj)	– يُخْلِى/ خالٍ
* after completion, the contractor must clear the site (v)	• بعد إكمالِ العملِ يجبُ على المقاولِ أن يخلِىَ الموقعَ
* after completion, the site became clear (adj)	• بعد إكمالِ العملِ، أصبح الموقعُ خاليا
- clearance (n)	– خلوص/ توضيح/ إيضاح
- clearly (adv)	– واضحا / بوضوح
- cleavage (n)	– انفصال
* the stones shall be laid with their natural cleavage planes	• يجب أن توضعَ الأحجارُ على أسطحِ انفصالِها الطبيعيةِ
- clerk (n)	– كاتب
- close (v): to shut	– يُغلق
- closing date	– آخر موعدٍ
- closing date for bidding	– تاريخ آخر موعدٍ لتقديمِ العطاءاتِ
- closure (n): the act of closing	– إغلاق

English	Arabic
- cluster (v/n)	- يتجمع/ مجموعة
- collabrate (with) (v)	- يتعاون/ ينسق/ يتسق
* the contractor must collaborate with the other contractors in the site	• ينبغى على المقاولِ أن ينسقَ مع المقاولين الآخرين فى الموقعِ
- collaboration (n)	- تعاون/ تنسيق/ اتساق
* in collaboration with	• بالتنسيق مع
- collusion (n)	- التآمر
* bribery and collusion	• الرّشوة والتآمر
- commensurate (with) (adj)	- مساوٍ (لِ)/ ملائمٌ (لِ)/ مماثلٌ (لِ)/ مناسبٌ (لِ) (أو مع)
* the mass of concrete shall be compacted at a speed commensurate with the supply of concrete	• يجب دمكُ الخرسانةِ بسرعةٍ متساويةٍ (مناسبة ...) مع امدادِها
- committee (n)	- لجنة
* the committee was delegated/ authorized to solve the problem	• لقد فُوِّضت اللجنةُ لحلِّ المشكلةِ
* the committee meet/ meets every week	• اللجنةُ تجتمعُ كلَّ أسبوعٍ
- commotion (n)	- ضجيج/ فوضى/ قلاقل/ هوجة
- communications [u] (n)	- اتصالات/ مواصلات
- company (n)	- شركة
- compare (to, with) (v)	- يقارنُ (بِ، مع)
- compared (with)	- مقارَنا (ب)
- comparison [u] (n)	- مقارنة
- compel (v): oblige	- يجبر/ يضطر
- compensate (v): reimburse	- يُعوِّض

- compensation (for) (n): amends, reimbursement	- تعويض (عن)
- competence [u] (n)	- كفاءة
- competent (adj)	- مختص/ كفء/ منافس
* the competent jurisdiction	• القضاء المختص
* competent system	• نظام كفء
- competition (n)	- منافسة
- competitive (adj)	- تنافسىّ
- complain (about, of, that) (v)	- يشكو
- complaint (n)	- شكوى
- compliment (v)	- يستكمل
- compliments (n)	- الاستكمالات
- complimentary (adj)	- استكمالىّ
- complete (v)	- يُتِمّ/ يُنهى عملا ما
- completion [u] (n)	- اتمام/ نهو/ انتهاء
* completion of contract	• اتمام العقدِ
* the stated date of completion	• تاريخ النهوِ المقررِ
- compliance (with) [u] (n)	- التطـــابق (مـــع)/ الاتســـاق (مـــع)/ التوافق (مع)
* evidence of compliance with specifications	• دليل التطابقِ مع المواصفاتِ
- comply (with) (v)	يتطابق (مع)/ يتسق (مع)/ يتوافق (مع)
- compose (of) (v): consist of	- يتكون (من)
- comprehend, understand (v)	- يفهم
- comprehensive (adj)	- شامل
* comprehensive details	• تفاصيل شاملة

- comprise (v): consist of, include	- يشمل/ يتضمن/ يتكون من
* the work or service comprised therin is on the side of the owner	• العملُ أو الخدمةُ المتضمنةُ فيما يلى، تقع على جانبِ المالكِ
- compromise (v): conciliate	- يتقارب (يضحى بجزءٍ من رأيه حتى يتفقَ مع الآخرين)
* the owner and the contractor compromised about the costs of dewatering and considered it as a mean value	• لقد تقارب صاحبُ العملِ والمقاولُ بالنسبةِ لتكاليفِ التجفيفِ واعتبراها قيمةً متوسطةً
- Compromise (n): conciliation	- التقارب / إزالة الخلاف
- conceal (v): hide	- يخبىء/ يخفى
- concealment [u] (n)	- تخبئة/ إخفاء
- concern (v)	- يخص/ يختص/ يرتبط/ يتعلق
* the contractor shall observe the Egyptian law concerning work	• سوف يراعى المقاولُ القوانينَ المصريةَ التى تتعلقُ بالعملِ
- conciliate (v): compromise	- يزيل الخلافَ/ يتصالح/ يتقارب
- conciliation [u] (n)	- إزالة الخلافِ/ التصالح/ التقارب
- concord (with) [u] (n)	- الاتساق/ التوافق (مع)
- condemn (v)	- يُدين/ يُعيب (يحكم بأن شيئا ما معيبا)
* the work which had been condemned by the engineer must be removed	• يجب إزالةُ الأعمالِ التى قرر المهندسُ أنها معيبةٌ
- condition (n)	- حالة/ شرط
* in a workman like condition	• فى حالةٍ جيدةٍ (كما لو كان العملُ قد انتهى توا)

English	Arabic
* special conditions of the contract	• الاشتراطات الخاصة فى العقدِ
* general conditions of contract	• الاشتراطات العامة للعقدِ
- condition (v): stipulate	– يشترط
* the contract conditioned that the facilities will be on the contractor's side	• لقد اشترط العقدُ أن التسهيلاتِ سوف تكون على جانبِ المقاولِ
- conference (n): assembly	– مؤتمر/ اجتماع
* conference room	• حجرة المؤتمرِ
- confess (that) (v)	– يعترف
- confidential (adj)	– سِرّىّ
- confirm (that) (v): assure	– يوكد
* please confirm in writing	• نرجو التوكيدَ كتابةً
- confirmation (n):	– تأكيد/ توكيد
- confiscate (v): forfeit	– يصادر (أملاكا أو أموالا كعقوبة)
- confiscation (n): forfeiture	– مصادرة (الأملاكِ أو الأموالِ كعقوبةٍ)
- conform (to) (v)	– يتطابق/ يتسق/ يتوافق (مع)
* the work must conform to specifications	• يجب على العملِ أن يتطابقَ مع المواصفاتِ
- conformity (to) (n)	– التطابق/ الاتساق/ التوافق (مع)
- connect (to, with) (v)	– يرتبط/ يتصل (بِ)
* the contractor will be connected to the work even through holydays.	• ينبغى على المقاولِ أن يرتبطَ بالعملِ حتى خلالَ الإجازاتِ
- connection (to, with) (n)	– الإحالة/ الترابط / الاتصال

* in connection with your request on March 18th, 1996, we agree ...	• بالإحالةِ إلى طلبِكم فى ١٨ مارس ١٩٩٦، نوافقُ ...
* the sub drain will be in connection with the main drain at K 14.000	• سوف يكون المصرفُ الفرعىُّ متصلا بالمصرفِ الرئيسىِّ فى الكيلو ١٤٫٠٠٠
- consecutive (adj): sequential, in sequence	- متتابع / متوالى
- consent (v)/ [u] (n): agree / agreement	- يوافق/ موافقةٌ
* he consented in writing	• لقد وافق كتابةً
* the consent must be in writing	•يجب أن تكونَ الموافقةُ كتابةً
- consider (v): suppose	- يَعتبِر/ يَفترِض/ يفرض
- consideration (n): supposition	- اعتبار/ افتراض/ فرض
- consist (of) (v): compose, comprise	- يتكون (من)
- consortium (n)	- اتحادٌ من الشركاتِ أو البنوكِ أو رجالِ الأعمالِ من أجلِ تحقيقِ هدفٍ معينٍ
- consortiums, consortia (n)	- اتحادات
- construe (v)	- يُفسِّر / يفهم
- contact (v/n)	- يتصل/ اتصال
- contaminate (v): pollute	- يلوث
- contamination [u] (n): pollution	- تلوث
- contingency (n)	- احتمالُ حدوثِ طارىءٍ ما/ طارىء/ ظرف طارىء

* we must be prepared for all contingencies	• يجب أن نكونَ مُعَدِّين لكافةِ احتمالاتِ حدوثِ الطوارئِ
- contingent (on, upon) (adj)	- رهينٌ (بِ) (يتوقفُ على شيءٍ غيرِ مؤكدٍ)
* the termination of the work is contingent on weather	• إن انتهاءَ العملِ رهينٌ بالطقسِ
- continue (v)	- يستمرُّ / يَستكمِل
- contract (v/n)	- يتعاقد، يُقاوِل/ عقد، مقاولة
- contractor (n)	- مقاول
- contractual (adv)	- تعاقدىّ
* you have contractual obligation to finish the work this month	• عليك التزامٌ تعاقدىٌّ لإنهاءِ العملِ هذا الشهرَ
- contradict (v)	- يناقض/ يتناقض
- contradiction (n)	- تناقض
- contribute (to, towards) (v)	- يؤدى إلى/ يساهم
- contribution (n)	- مساهمة
- control (v)	- يتحكم/ يسيطر/ يضبط
- control (of, over) [u] (n)	- تحكم/ سيطرة/ ضبط
* quality control	• ضبطُ الجودةِ أو التحكمِ فى الجودةِ
* out of control	• خارجُ السيطرةِ / لا يمكن التحكمَ فيه أو السيطرةُ عليه
- convince (that) (v)	- يُقْنِع
- convincing (adj)	- مقنع
- correct (v/adj)	- يُصَوِّب/ صواب
- correction (n)	- تصويب
- correspond (with, to) (v)	- يناظِر / يقابِل/يتبادل الرسائلَ

- correspondence (n)	- تبادل الرسائل/ تناظر
* we will not enter any correspondence	• لن ندخلَ فى أىِّ تبادلٍ للرسائلِ
- corresponding (to) (adj)	- مناظرٌ (لِ)
* rights and corresponding responsibilities	• الحقوق والمسئوليات المناظرة
- cost (v/n)	- يكلف/ تكلفة
* at his own costs	• التكلفةُ على حسابِه الخاص
* at the costs of the owner	• التكلفة على حسابِ المالكِ
* costs monitoring	• متابعة التكاليفِ
- council of state	- مجلس الدولةِ
- counter (v/n)	- يواجه/ مواجهة
- courier (n)	- ساعى البريدِ
* courier service	• خدمة البريدِ
- court (n)	- محكمة
- cover (v/n)	- يخفى، يغطى/ إخفاء، تغطية، غطاء
* no work shall be covered up or put out of view without the approval of the engineer	• ينبغى عدمُ تغطيةِ أىِّ عملٍ أو إخفائِه عن الرؤيةِ إلا بعد موافقةِ المهندسِ
- credit [u] (n)	- الأجل/ الرصيد/ الشك/ نظام الائتمان/ الذمة المالية
* you can buy the pump on credit	• يمكنك شراءُ الطلمبةِ بنظامِ الائتمانِ (الشكك)
* the account is in credit	• يوجدُ رصيدٌ يغطى الحسابَ
* his credit is good and you can trust him	• إن ذمتَه الماليةَ طيبةٌ ويمكنك أن تثقَ به
- cure (of) (v/n)	- يطبب/ تطبيب
* curing of concrete	• تطبيب الخرسانةِ

* the cure of concrete	• تطبيب الخرسانةِ
- currency (n)	– العملة
- current (adj)	– الجارى (الذى يحدث منتظما)
* current premiums	• الأقساط الجارية
- custody [u] (n)	– رعاية أو عناية خاصة (ذات طابع قانونىٍّ مثل الوصايةِ على القُصَّر)
* the drawings shall remain in the sole custody of the engineer	• سوف تظل الرسوماتُ فى رعايةِ المهندسِ الخاصةِ شخصيا
- custom (n)	– دعم مالى
* the custom-manufactured cement	• الأسمنت المدعوم
* the custom-built car	• السيارة المدعومة
- customs [p] (n)	– الجمرك
* customs duties	• الضرائبُ الجمركيةُ
- cut excavation	– حفرٌ باستخدامِ القطعِ

(D)

- dam (n): dike, dyke	– سَد (من أعمالِ الرىِّ)
- data (S&P) (n)	– بيانات/ معلومات
- debris [u] (n): trash	– مخلفات/ قمامة/نفاية
- decay (v/n)	– يتحلل، ينحل، يفسد/ تحلل، انحلال، فساد (للطعام وما شابهه)
- decisive (adj)	– مثمر/ حازم/ حاسم
* a decisive meeting	• اجتماعٌ مثمرٌ (حاسم)
* a decisive decision	• قرارٌ مثمرٌ (حاسم)

- declaration (n)	- إعلانُ شخصٍ (أو أشخاصٍ) بشيءٍ ما
- declare (v)	- يعلنُ شخصا (أو اشخاصا) بشيءٍ ما
- decrease (v)	- يخفض (منسوبًا مثلا)/ يقلل (كميةً مثلا)
- deduce (from, that) (v): infer	- يستنتج/ يستنبط (أنّ، من)
* this idea is deduced from your proposal	• هذه الفكرةُ مستنتجةٌ من اقتراحِك
- deduct (from) (v)	- يخصِمُ/ يُخفِّضُ (السعرَ مثلا)
- deduction (n)	- خَصْم/ تخفيض/ استنتاج
- deem (v): to consider, suppose	- يَفترِضُ
* to be deemed	• مُفترَضٌ
* do you deem this plan to be sensible ?	• هل تفترضُ أن هذه الخطةَ معقولةٌ؟
* tenderers shall be deemed to comply with the stipulations of the documents	• من المفترضِ أن المتقدمين يتوافقون مع الاشتراطاتِ الموجودةِ بالمستنداتِ
- default (v/n): to fail to fulfil a contract or an agreement	- يعجز عن التنفيذِ/ العجزُ عن التنفيذِ
* termiantion of the contract for default	• إنهاءُ العقدِ للعجزِ عن تنفيذِه
- defect (n)	- عيب
* the timber must be free from defects	• يجب أن يكونَ الخشبُ خاليا من العيوبِ
- defective (adj)	- معيبٌ
- defiance [u] (n)	- التحدى
- defiant (adj)	- متحدى

- defiantly (adv) — بتحدى / متحديا
- deficiency (n) — العجز / عدمُ الكفايةِ
- deficient (adj): not sufficient — شحيح/ معجز / غير كاف
* thickness shall not be deficient by more than 2.00 mm — • يجب أن لا يزيدَ العجزُ فى السُّمْك عن ٠٠ر٢ مم
- define (v) — يحدِّدُ (المعنى أو الشكلَ)
- definition (n) — تحديدُ (المعنى أو الشكلِ)
- defray (v): to pay — يدفع/ يسدد (نقودا)
- delegate (to) (v): to give part or all of one's power or rights to other person for a certain time — يفوِّض/ يوفِد
* delegate a committee — • يفوِّض/ يوفِد لجنةً
- (a) delegate (n) — مفوَّض/ موفَد
- delegation (n) — مفوَّضون/ موفَدون/ وفد
* delegates = delegation
- delegation (n) — تفويض/ إيفاد
* delegation of authority — • تفويض السلطةِ
- delete (from) (v) — يَحذِف
* delete the last paragraph from clause no. 73 — • احذف الفقرةَ الأخيرةَ من المادةِ ٧٣
- deleterious (adj) — مؤذى / ضار
* to remove the deleterious substances — • لإزالةِ الموادِ الضارةِ
- deletion (n) — حذف
- delineate (v/n) — يصور (بالرسم)، يُعلِّمُ (أى يضعُ علامةً)/ تصويرٌ (بالرسم)، تعليم (وضعُ علامةٍ)

* delineate the outlines of the excavation accurately	• تصوير حدودِ الحفرِ بدقةٍ
- deliver (v)	- يُسَلِّم/ يُمِدُّ/ يورد (يعطى شيئا ما لشخصٍ آخر)
- delivery (n)	- تسليم/ امداد/ توريد
* delivery of the project	• تسليمُ المشروعِ
- demolish (v)	- يكسِّر/ يهدم
* the price of demolishing includes the removal of the debris	• إن بندَ التكسيرِ محملٌ عليه إزالةُ المخلفاتِ
- demonstrate (about, against, that) (v)	- يتظاهرُ (ضد إجراءٍ ما)/ يوضح
* please demonstrate how the lining machine works	• وضِّحْ من فضلِك كيف تعملُ ماكينةُ التبطينِ
* they demonstrated against the new law	• لقد تظاهروا ضدَّ القانونِ الجديدِ ..
- demonstration (n)	- مظاهرة (ضد إجراءٍ ما)/ ايضاح، توضيح
- denounce (v)	- يفسخ العقدَ أو الاتفاقَ/ يُهاجِم (بالقولِ أو الكتابةِ)
* the contractor threatened to denounce the contract	• لقد هدد المقاولُ بفسخِ العقدِ
* the engineer's action was denounced in the meeting	• لقد هوجم تصرفُ المهندسِ فى الاجتماعِ
- denunciation (n)	- فسخ (العقدِ)/ المهاجمة (بالقولِ أو الكتابةِ)
- depend (on, upon) (v)	- يتوقف (على)
* the value of (Y) depends on the value of (X) in this equation	• إن قيمةَ Y تتوقف على قيمةِ X فى هذه المعادلةِ

depose (v)	يشهد/ يقر (بصحة شيء ما)
* being duely sworn, I depose and say that ..	• بعد أن حلفتُ اليمينَ القانونية فإنى أقرُّ (أو أعترفُ) وأقولُ ..
- deposit (v)	- يرسب (لثقله)/ يودع (فى البنك)
* fine sand was deposited by wind	• ترسبت الرمالُ الدقيقةُ بواسطة الرياح
* the company deposited the profits in the bank	• لقد أودعت الشركةُ الأرباحَ فى البنك
* a deposited advance payment	• مبلغ من تحت الحساب
- a deposit (n)	- وديعة
* you must pay a deposit to the bank for a loan	• يجب أن تقدّمَ وديعةً للبنك من أجل القرض
- deputize (v)	- ينيب عنه
- deputy (n): a person who has the power to act for another one	- نائب (عن شخص آخرَ)
* chairman deputy	• نائب الرئيس
- describe (v)	- يصف (شيئا ما)
- description (n)	- وصف (شيءٍ ما)
designate (v)	- يحدد/ يعين
* this mark designate the canal's axis.	• هذه العلامةُ تحددُ محورَ التُّرْعَةِ
* the new engineer was designated as a head of the project	- المهندسُ الجديدُ قد عُيِّنَ رئيسا للمشروع
designation (n)	- تحديد/ تعيين
despatch (or dispatch) (v)	يبعث/ يرسل
* the parcles were despatched yesterday	• لقد بُعثَت اللفائفُ بالأمسِ

- despatch (or dispatch) (n) — رسالة رسمية/ الكفاءة/ الانجاز السريع/ الهمة
* to enable the contractor to proceed with the execution of work with due dispatch — • لكى يمكّن المقاولُ من التقدم فى التنفيذِ بالإنجازِ المأمولِ
- destination (n) — محطة الوصولِ
- destroy (v) — يدمر
- destruction (n) — تدمير
- destructive (adj) — مدمِّر
- detract (from) (v): to lessen the value — يبخس/ يشوه السمعة/ يقلل من القيمةِ (ل)
* without detracting from the complete and absolute discretion of the engineer, he may accept... — • بدون أن نقلل من دقةِ الحكمِ الكاملةِ والمطلقةِ للمهندسِ، فإنه يمكن أن يقبلَ ...
- dewater (v) — يجفف/ ينزح المياهَ
- dewatering — تجفيف/ نزح المياهِ
- differ (about, from) (v) — يختلف (نزاع بسيط)/ يغاير
* the contractor and the engineer had differed about the time needed for curing the concrete — • لقد اختلف المقاولُ والمهندسُ بالنسبةِ للوقتِ اللازمِ لتطبيبِ الخرسانةِ
- difference (n) — خلاف (نزاع بسيط)/ مغايرة
- dike, dyke (n) — سد (من أعمال الريِّ)
- diligence [u] (n) — النشاط/ الهمة
* due diligence — • الهمة الواجبة
- diligent (adj): active, hard worker — نشِط/ همّام
- diligently (adv) — بهمةٍ/ بنشاطٍ/نشِطا

- direct (v/adj)	- يوجه/ مباشر
- direct (adv)	- مباشرةً
- directions (n)	- توجيهات/اتجاهات
* directions of engineer	• توجيهات المهندسِ
* the rays of the sun spread in all directions	• تنتشــر أشــعةُ الشــمسِ فــى كــلِّ الاتجاهاتِ
- directly (adv)	- مباشرةً
- disagree (v)	- لايوافق/ لا يتفق
- disagreement (n)	- عدم موافقةٍ/ عـدم اتفـاقٍ/ خـلاف/ نزاع بسيط
- discharge (v/n)	- يتدفق (للسوائلِ والغـازاتِ)، يسـدد الدينَ/ التدفق، سداد الدينِ
* the company couldn't discharge its all debts	• لم تستطعْ الشـركةُ أن تسـددَ كافـةَ ديونِها
- disclosure (n): opp. nondisclosure	- عَلَنى/ إفشاء
* the two sides must avoid the disclosure of this agreement	• ينبغى على الجانبين أن يتجنبـا افشـاءَ هذا الاتفاقَ
- discord (n)	- خلاف/ تنافر
* a good deal of discord had arisen between the contractor and the owner about the costs of dewatering	• لقد نشأ قـدرٌ كبيرٌ مـن الخـلافِ بيـن المقـاولِ والمـالكِ حـولَ تكـاليفِ التجفيفِ
- discount (v/n)	- يخصم، يخفض (فـى الثمـنِ مثـلا)/ خصم، تخفيض فى الثمنِ مثلا)
- discover (v)	- يكشف/ يكتشف/ يستكشف
- discoverer (n)	- مكتشِف/ مستكشِف

- discreet (adj) (opp. indiscreet)	- حَسَنُ التصرفِ/ دقيقٌ فى حكمِه (سيءُ التصرفِ/ غير دقيقٍ فى حكمِه)
* the engineer must be discreet in his directions	• يجب على المهندسِ أن يكونَ حسنَ التصرفِ فى توجيهاته
- discrepency (n): lack of agreement	- خلاف/ اختلاف
- discrete (v): separate	- يفصل شيئا عن آخرَ
- discretion (n)	- حُسْنُ التصرفِ/ الدقة فى الحكمِ
* which sum may be used at the discretion of the engineer	• مثل هذا المبلغِ يمكن أن يستخدمَ طبقا لتوجيهاتِ المهندسِ وحُسْنِ تصرفِه

ملاحظة: الكلمة discretion مشتقةٌ من الكلمة discreet وليست مشتقةً من الكلمةِ discrete

- discriminate between (v)	- يميز بين (شيءٍ وآخر)
* you must discriminate between facts and opinions	• يجب أن تميزَ بين الحقائقِ والآراءِ
- discriminate against (v)	- يضطهد
* this law discriminate against the lower paid workers	• هذا القانون يضطهد العمالَ ذوى الأجورِ الضئيلةِ
- dislodge (v)	- يَبْرُزُ من مكانِه/ يخرج من مكانِه
* rubbing shall not be started so soon that the agrrigates grains are easily dislodged	• يجب عدم بدءِ الكشطِ مبكرا حتى لا تبرزُ حبيباتُ الركامِ من أماكنِها
- dismantle (v)	- يفكك (آلةً أو جهازا)
* this machine is easily dismantled	- هذه الآلةُ يسهل فكُّها
- dismiss (from) (v): expel	- يرفت/ يطرد (من)

* he was dismissed from his job for his continuous carelessness	• لقد طُردّ من وظيفته لاهماله المستمرّ
- disorder (n) : disruption	- فوضى
- dispatch (or despatch) (v)	- يبعث/ يرسل
* the parcles were dispatched yesterday	• لقد أُرسلت اللفائفُ بالأمس
- dispatch (or despatch) (n)	- رسالة رسمية/ الإنجاز السريع/ الكفاءة
* to enable the contractor to proceed with the execution of the work with due dispatch	• لكى يُمَكّنَ المقاولُ من التقدم فى التنفيذ بالكفاءة المأمولة
- dispel (v): push away	- يبدد/ يّدفع بعيدا
* the sun dispelled the clouds	• لقد دفعت الشمسُ السحبَ بعيدا
* his words dispel our fears	• إن كلماته تبدد مخاوفنا
- dispensable (adj): can do without	- زائدٌ عن الحاجة
- dispense (into, to) (v)	- يوزع (فى)
* the material shall be dispensed into the joint	• سوف تُوزّعُ المادةُ فى الوصلة (وصلة التمدد)
- dispense (with) (v): to do without	- يستغنى (عن)
* we shall have to dispense with the car, we can't afford it	• سيكون علينا أن نستغنىَ عن السيارة، فنحن لا نقدرُ عليها
- display (v)	- يظهر/ يعرض
* to display goods in the shop window	• يعرض البضائعَ فى واجهة المحلّ

English	العربية
- disposal [u] (n)	- التخلص (من شيء غير مرغوب فيه)
* waste disposal area	• المساحة المخصصة للتخلص من النفايات
- dispose (of) (v): to get rid of	- يتخلص (من)
* dispose of these old papers	• تخلصوا من هذه الأوراق القديمة
- disposition (n): the arrangement for work	- التجهيز / الإعداد (للعمل)
- dispute (v/n)	- ينازع، يتنازع/ نزاع (خلاف كبير)
* the contractor was in dispute with the engineer about the customs duties of the imported equipment	• لقد كان المقاولُ في نزاعٍ مع المهندسِ بالنسبةِ للضرائبِ الجمركيةِ على المعداتِ المستوردةِ
- disqualify (v): ditract from, invalidate	- يبخس/ يطعن في الصلاحيةِ/ يقلل من القيمةِ
* any mistake would be sufficient reason for the tender to be disqualified	• أيُّ خطأٍ سوف يكُون سببا كافيا للطعنِ في صلاحيةِ العطاءِ
- disrupt (v)	- يسبب الفوضى
- disruption	- فوضى/ قلاقل
* the disruption in the site postponed the expiration date	• إن وجودَ الفوضى في الموقعِ أخَّرَ تاريخَ النهوِ
- disruptive (adj)	- مثير للفوضى/ مسبب للفوضى
* the differences in the program has a disruptive influence on the execution	• إن الاختلافاتِ في البرنامجِ له تأثيرٌ فوضويٌّ على التنفيذِ
- distinguish (between) (v)	- يميز (بين)

English	Arabic
* you must distinguish between the diferent kinds of timber	• يجب أن تُميّز بين الأنواع المختلفة للخشب
- diverge (v)	- يُشتّت/ يتشتّت/ يفرّق، يتفرّق
- divergence (n)	- التشتت/ التفرق
- divergent (adj)	- مشتّت/متفرّق
- document (v/n)	- يدعم بالمستندات/ مستند
* our claim is documented by good documents	• إن مطالبتنا مدعمة بمستندات جيدة
- domestic (adj)	- مألوف/ معتاد
- domestic contractors	• المقالون المألوفون/ المعتادون (لجهة العمل)
* domestic firms shall be exempted from submitting prequalification	• الشركات المألوفة سوف تُعفى من تقديم شهادة سابقة الخبرة
- do your best	- ابذل أقصى جُهدك
- draft table	- منضدة رسم
- draftsman (pl.-men) (n)	- رسام (هندسى)
- drag line	- كراكة
- drawer (n)	- رسام
- drawings (n)	- رسومات
* as built drawings	• رسومات نهائية (بعد توقيع كافة التعديلات التى تتم أثناء التنفيذ عليها)
- draughtsman (n)	- رسام (باللهجة الأمريكية)
- dredger (n)	- شفاط
- dress (v)	- يشذب/ يهذب

* the surfaces of the stones must be dressed well	• يجب أن تُهذَّبَ أسطحُ الحجارةِ جيدا
- dressing [u] (n)	- تشذيب/ تهذيب
- dry costs	- التكاليف الأولية (بدون الأرباحِ أو المصاريفِ الإداريةِ أو الضرائبِ .. الخ)
- due (adj)	- مأمول/ مستحق/ واجب
* the due attention (or care)	• العناية المأمولة
* the due precautions	• الاحتياطات الواجبة
* the due diligence	• الهمة الواجبة
* money due or may become due	• النقودُ المستحقةُ أو ستصبح مستحقةً
- due (n)	- مستحق
* the due of our company	• مستحقات شركتِنا
- due to (prep.) = owing to	- طبقا لِ
- duely (adv)	- قانونيا
* duely authorised	• مُخَوَّلٌ السلطةَ قانونيا
- dump (v)	- يشون/ يفرغ/ يُكَوِّمُ
* dump truck	• سيارة قلاب
- duplicate (v/n)	- ينسخ/ نسخة
* duplicate book	• دفتر من أصل وصورة
- dutiable (adj)	- مستحقٌّ سدادُ الضريبةِ الجمركيةِ
* the exemption of duties does not include dutiable goods like cars	• الإعفاءُ من الضرائبِ لا يتضمن البضائعَ المستحقةَ للضرائبِ الجمركيةِ مثل السيارت
- duty (n)	- رسم مالى/ ضريبة/ واجب

English	Arabic
* customs duties	• الضرائب الجمركية
* one of the contractor's duties is to offer facilities to the owner	• أحدُ واجباتِ المقاولِ أن يقدمَ التسهيلاتِ للمالكِ

(E)

English	Arabic
- earth moving	– نقل التربةِ
- earthquake (n)	– زلزال
- eligible (adj)	– مُؤَهَّل/ صالح/ ملائم/ مناسب
* this offer is quite eligible	• هذا العرضُ ملائمٌ تماما
* eligible companies	• الشركات المؤهَّلة
- embankments (n)	– جانبى المجرى المائىِّ (المساحة المهشرة)
- emergency (n)	– طارىء
* emergency door	• باب الطوارىء
- employ (v)	– يَستخدِم/ يوظِّف
- employee (n)	– موظف
- employer (n)	– صاحب العمل
- empower (v)	– يعطى الحقَّ أو السلطةَ قانونيا/ يُمَكِّن قانونيا
- enable (v)	– يُمَكِّن
- enclose (by, in) (v)	– يُرفق
* please find enclose	• نتشرف بأن نرفقَ طيه
* kindly find enclose	• رجاء الإحاطةِ أننا نرفق طيه

English	Arabic
* each tenderer shall enclose with his tender, a tender bond equal 1% from the total price	• كل متقدمٍ للمناقصةِ سوف يُرفِقُ مع عطائِه تأمينا ابتدائيا قدره ١٪ من القيمةِ الإجمالية
- encounter (v)	- يواجِه (شيئا صعبا أو غيرَ متوقع)
- encounter (with) (n)	- مواجهة (لشيءٍ صعبٍ أو غيرِ متوقع)
- encourage (v): urge	- يحث/ يشجع
- endevour (v/n): try/trial	- يحاول/ محاولة
* the contractor must coninue to use his best endeavours to complete the work	• ينبغي على المقاولِ أنْ يستمرَّ في بذلِ أقصى محاولاتهِ لاستكمالِ العملِ
- endorse (v): ratify	- يَعتمِدُ (بالتوقيع)
* endorsed and sealed	• مُعتمَدٌ ومختومٌ
- endorsement (n): ratification	- اعتماد (بالتوقيع)
- entirety (n)	- جملة/ شمول/ كل
* consider the matter in its entirety	• اعتبرْ الأمرَ في جملتِه
- entitle (v): to give the right	- يعطِي الحقَّ/ يُمكِّنُ
* this ticket entitles you to travel first class	• هذه التذكرة تعطيك الحقَّ في السفر بالدرجةِ الأولى
* the employer shall be entitled to terminate the contract if the contractor ...	• سوف يكون لصاحبِ العملِ الحقُّ في أن ينهيَ العقدَ إذا المقاولُ ...
- entrain (v)	- ينقل بالقطار
- environment (n)	- البيئة
* environment protection	• حماية البيئةِ
- environmental (adj)	- بيئي
* environmental protection	• الحماية البيئية

- envisage (v): envision — يتخيل/ يتصور/ يتوقع امكان
* the present studies for the site dosn't envisage the use of piling — إن الدراساتِ الحاليةِ للموقعِ لا تتوقعُ امكانَ استخدامِ الخوازيقِ
- envision (v): envisage — يتخيل/ يتصور/ يتوقع امكانَ (انظر الكلمةَ السابقة)
- epidemic (n) — وباء
- equip (for, with) (v): prepare — يُجَهِّز/ يُعِدُّ
* the contractor will equip the site with tractors — سوف يُجَهِّزُ المقاولُ الموقعَ بالجراراتِ
- equipment (n) — أجهزة/ معدات
- erect (v) — يُرَكِّبُ (معداتٍ مثلا)
- erection (n) — تركيب (معدات مثلا)
- erode (v) — يَنْحَرُ (كما تفعل المياهُ السريعةُ)
- erosion (n) — نحر (كفعلِ المياهِ السريعةِ)
- erratic (adj): sometimes good, sometimes bad — غيرُ ثابتٍ على حالٍ/ متقلب
- especially (adv): specially — خاصةً/ بالذات
- establish (v) — يؤسس/ ينشيء/ ينظم
- establishment (n) — مؤسسة/ منشأة/ منظمة/ طاقم/ فريق عمل
- estimate (v/n): evaluate — يثمن، يقدِّر، يقيِّم/ تثمين، تقدير، تقييم
- estimation (n): evaluation — تثمين/ تقدير، تقييم
- evaluate (v): estimate — يثمِّن/ يقدِّر/ يقيِّم
- evaluation (n): estimation — تثمين/ تقدير/ تقييم
* evaluation of tenders — تقييم العطاءاتِ
- excavate (v) — يحفر

- excavation (n) — حفرة
* borrow excavation — مَتْرَبة
- excavator (v) — حفّار
- except (v) — يستثنى
* excepted risks — المخاطر المستثناه
- except (prep., conj) — ماعدا
* the owner agreed about all claims except the last one — لقد وافق المالكُ علـى كلّ المطالبـاتِ ما عدا الأخيرةَ
- exchage (for, with) (v/n) — يتبادل/ تبادل
- exclude (from) (v) — يَستبعِد
- exclusion (from) (n) — استبعاد
- exclusive (adj) — استئثارىّ/ خاص
* exclusive school — مدرسة خاصة
* the cars will be for the exclusive use of the engineer — سـوف تكـون السـياراتُ للاسـتخدامِ الخاصِ للمهندسِ
* this agreement is built on exclusive bases — هـذا الاتفـاقُ قـد بُنـى علـى أسـسٍ استئثارية (أىْ أنّ كلّ طـرفٍ يؤْثِـرُ الطرفَ الآخَرَ، فلا يتعـاقدُ مع غيره فيما يخصُّ هذا الاتفاقَ بالذات)
- execute (v) — يُنفِّذُ (للأعمال المادية غالبا)
* executes the work due to sepcification — ينفذ العمل طبقا للمواصفات
- execution (n) — تنفيذ (للأعمالِ الماديةِ غالبا)
* execution of the work — تنفيذ العمل
* execution levied — حجز إدارى
- executive (adj) — تنفيذى

English	Arabic
- exempt (from) (v)	- يُعفِي
* the company was exempted from customs	• لقد أُعفِيت الشركةُ من الجماركِ
- exempt (from) (adj)	- مُعْفَى
* he is exempt from militery service	• إنه مُعْفَى من الخدمةِ العسكرية
- exemption (from) (n)	- إعفاء
* temporary exemption	• إعفاء مؤقت
* permenant exemption	• إعفاء نهائى
- exercise (v)	- يمارس/ يتمرن
* to exercise any of the rights	• يمارس أيا من الحقوقِ
* to exercise the work	• يمارس العملَ
- expatriate (n)	- عامل من خارجِ البلدِ
* expatriate staff	• طاقم العاملين الوافدين
- expect (v)	- يتوقع
* the present studies of the site don't expect the use of piles	• الدراساتُ الحاليةُ للموقـعِ لا تتوقـعُ استخدامَ الخوازيقِ
* the expected risks	• المخاطر المتوقعة
- expedite (v): encourage, prompt, urge	- يبذل الهمـةَ/ يحـث علـى الإنجـاز/ يُنَشِّطُ
* the engineer may approve to expedite progress so as to complete the work by the prescribed time	• للمهندس أنْ يحثَّ علـى بـذلِ الهمـةِ لكـى يُمْكِنَ اكمالُ العمـلِ فـى الوقـتِ المحددِ
- expedition (n): encouragement	- الحث على الانجازِ والهمـةِ/ النشـاط/ الهمة
* the contractor must proceed with due expedition and without delay	• ينبغى على المقاولِ أن يتقدمَّ بالهمـةِ المأمولةِ وبدونِ تأخيرٍ

* with expedition	• بنشاط/ بهمة
* due expedition	• النشاط (أو الهمة) الواجبة
- expel (from) (v): to dismiss, to force out	- يبدد/ يرفت/ يطرد
* he was expelled from his job for his continuous carelessness	•لقد رُفِتَ من وظيفتهِ لإهمالِه المستمرِّ
* air bubbled had been expelled out	• فقاعاتُ الهواءِ قد طُرِدت خارجا
* the rays of the sun expelled the clouds away	• لقد بددت أشعةُ الشمسِ السحبَ بعيدا
- expend (in, upon) (v)	- يبذل/ يُنفِق (الوقتَ أو المالَ)
- expenditure (of, on) (n)	انفاق/ بذل (المالِ أو الوقتِ)
- expense (n)	- تكلفة/ نفقة
* at the expense of the owner	• على نفقةِ صاحبِ العملِ
* at his own expense	• على نفقتِه الخاصةِ
- experience (n)	- خبرة/ مهارة
- experienced (adj)	- خبير/ ماهر
- expert (at, in) (adj)	- خبير/ ماهر
* she is expert in computer	• إنها ماهرةٌ في الكومبيوتر
- expertise [u] (n)	- خبرة/ مهارة (في حقل معين)
- expiration or expiry [u] (n)	- انتهاء
* expiration date	• تاريخ النهوِ
* before the expiry of the tendering period	• قبل انتهاءِ مدةِ سريانِ العطاءِ
* return the guarantee upon expiration date of the year of guarantee	• إرجاع التأمينِ في تاريخِ النهـوِ لفترةِ الضمانِ
expire (v)	- ينهي عملا ما
expiry (or expiraiton) (n) [u]	- انتهاء

* expiration date	• تاريخ الانتهاءِ
- explode (v)	- يُفَجِّر
- exploit (v)	- يستغل/ يستنزف
- exploitation (n)	- استغلال/ استنزاف
- exploration (n)	- فحص/ استكشاف
- exploratory (adj)	- استكشافيّ
* exploartory borings	• جسات استكشافية
- explore (v)	- يفحص/ يستكشف
- explosion (n)	- انفجار
* population explosion	• انفجار سكانيّ
- explosive (n/adj)	- متفجر
* explosive material (n)	• مادة متفجرة
* this material is explosive (adj)	• هذه المادةُ متفجرةٌ
- export (v/n)	• يُصَدِّر/ تصدير
- exporation (n)	- تصدير
- expose (to) (v)	- يعرض/ يكشف الحقيقةَ
* the concrete cracked because it was exposed to very hot weather	• لقد تَشَرَّخت الخرسانةُ لتعرضِها لطقسٍ حارٍ جدا
- exposition (n): clarification	- الإيضاح
- exposition (n)	- العرض (للبضائعِ مثلا)
- exposure (to) (n)	- التعرض
* exposure to danger	• التعرض للخطرِ
- expound (v): clarify	- يوضحُ (أفكارا مثلا)
* the engineer expounded all technical ideas	• لقد وضح المهندسُ كافةَ الأفكارِ الفنيةِ

- express (adj): clear	- واضح
* for express purpose	• لهدفٍ واضحٍ
- extra (n/adj)	- زيادة/ إضافىّ
* they pay extra (n)	• يدفعون زيادةً
* this work is extra (adj)	• عمل إضافى (يرجى الرجوع لتعريفِ هذه الكلمةِ بالعقدِ بالنسبةِ لهذا المعنى)

(F)

- fabric (n)	- مكونات المبنى (الأساسات والأعمدة والأسقف ... الخ)
- fabricate (v)	- يُصَنِّع
- fabrication (n)	- تصنيع
- facilitate (v)	- يُسَهِّل
- facility (n)	- تسهيل
- fair (adj): honest, clean	- أمين/ سَوِىٌّ/ عادل/ نظيف
* fair face concrete	• خرسانة مستوية أو نظيفة
- far (adv)	- بعيدا
* in so far as	• طالما
- (in) favour (of) [u] (n)	- فى جانبِ/ فى صالح
* in the favour of contractor	• فى جانبِ المقاولِ
- fax (v/n)	- يبعث، يرسلُ فاكسًا/ فاكس/ برقية تلفونية
* to fax back	• يرد بالفاكس
* to send a fax	• يرسل أو يبعث فاكسا

- feasibility [u] (n)	– الجـدوى/ القابليـة للتنفيـذ/ إمكانيـة التنفيذِ
* feasibility study	• الجدوى الاقتصادية/ دراسة الجدوى
- feasible (adj)	– مُجْدٍ/ قابل للتنفيذِ/ ممكن التنفيذ
* this project is feasible	• هذا المشروع مجدٍ (أو قابلٌ للتنفيذِ أو ممكنٌ تنفيذُه)
- feature (n)	– خصيصة/ سمة (للشيء)
- fee (n)	– أتعاب (مهندس، طبيب، استشـاري ...الخ)
* the contractor shall pay all fees required	• سيسـددُ المقـاولُ كافـةَ الأتعـابِ المطلوبةِ
- fill (v/n)	– يردم/ ردم
- final settlement	– التسوية النهائية
- finance (v): fund	– يمول
* financed from the bank	• مُموَّلٌ من البنكِ
- financial (adj)	– مالي
- financial conditions	– اشتراطات مالية
- fine (adj)	– أملس/ ناعم
* fine face concrete	• خرسانة ذات وجهٍ ناعمٍ
- firm (adj)	– صلب/ قوي/ متماسك/ واثق
- firm (n)	– مؤسسة اقتصادية/ شركة
- fittings (n): fixtures	– المثبتات المؤقتة بالمباني
* electric light fittings	• المثبتات المؤقتة للأعمالِ الكهربائيةِ
- fix	– يثبت (شيئا ما في شيءٍ آخر)
- fixtures (n): fittings	– المثبتات المؤقتة بالمباني

* stores and workshops including all the fixures shall be removed	• المخازن والورش شاملةً كلَّ المثبتاتِ المؤقتةِ يجب إزالتُها
- float (v/n)	- يَعُوم/ عوم/ قِدّة (لتسويةِ البياضِ أو الخرسانةِ مثلا أو لاختبارِ سطحٍ مستوى)
* a hard wood float	• قِدّةٌ من الخشبِ المتينِ
- fluent (adj)	- يُجيدُ الكلامَ
* fluent in English	• يُجيد الانجليزيةَ
- forbear, forbore, forborne (from) (v)	- يتسامح/يسامح/ يتنازل عن
* the contractor did not forbear from his request to increase the prices of the additional work	• لم يتنازلْ المقاولُ عن طلبِهِ فى زيادةِ فئاتِ الأعمالِ الإضافيةِ
- forbearing (adj)	- متسامح/ متنازل
- for emergency	- للاحتياط
- force (v/n)	- يُجْبِرُ، يضطرّ/ إجبار، اضطرار، قوة
* the force of explosion	• قوة الانفجار
* the force of habit	• قوة العادةِ
* the engineer was forced to use ordinary cement	• لقد أُجبِرَ المهندسُ على استخدامِ الأسمنتِ العادىِّ
- forecast (v/n)	- يتنبأ/ تنبؤ
- fore-going provisions	- احتياطات مستقبلية
- foreign currency	- عملة أجنبية
- foreman (n): skilled and experienced worker who is put in charge of other	- الأُسْطَى (هذه الكلمة مصريةٌ وليست عربيةٌ ولكنها تؤدى المعنى

workers	المطلوبَ)
- foresee (v)	– يتنبأ
- foresight [u] (n)	– تنبؤ
- forfeit (v/n): confiscate (v)	– يصادر/ مصادرة
- forfeiture (n): confiscation	– مصادرة
* the withdrawal of the contractor will result the forfeiture of the tender bond	• إنَّ انسحابَ المقاولِ سوف يؤدى إلى مصادرةِ التأمينِ الابتدائيّ
- form (v)	– يُشكّل (أىْ يجعلُ الشىءَ يأخذُ شكلا معينا) / يُكَوِّنُ
- form (n)	– استمارة/ أنموذج/ نموذج/ شكل / قالب
* form of tender	• أنموذج العطاءِ
- formal (adj)	– رسمىّ/ شكلىّ
* formal procedures	• إجراءات شكلية
- formality (n)	– الشكلية
* without any formalities	• بدون شكلياتٍ (أو رسمياتٍ)
- formally (adv)	– رسميا
- fossils (n)	– آثار/ حفريات
- free (from) (adj)	– خاليا (من)
* free from defects	• خاليا من العيوبِ
* the site must be free from wreckage	• يجب أن يكونَ الموقعُ خاليا من المخلفاتِ
- free (of) (adj)	– بدون
* free of defects	• بدون عيوبٍ
* free of charge	• بدون نفقاتٍ/ مجانا
- frequent (adj): recurrent	– متكرر

* whichever is more frequent
• أيهم أكثر تكرارا

- frequent (v): recur, repeat
- يكرر

- frequently (adv): recurrently
- متكررا

- frustrate (v)
- يُحْبِط/ يجعله يُخْفِق

* the bad weather frustrated all our efforts to finish the work
• لقد أحبط الجوُّ الرديءُ كافةَ مجهوداتِنا لنهوِ العملِ

- frustration (n)
- إحباط/ إخفاق

- fugitive (n/adj)
- متسلل/ هارب

* the fugitive fine particles must be prevented from movement by using geotextiles (n)
• يجب أن تُمنَعَ الحبيباتُ الدقيقةُ المتسللةُ من الحركةِ باستخدامِ الأنسجةِ الصناعيةِ

- fulfil, fulfill (v)
- يؤدى/ يحقق/ يفى

* fulfil the purpose
• يؤدى (يحقق) الغرضَ

* fulfil the promise
• يفى بالوعدِ

- fulfilment [u] (n)
- التأدية، الأداء/ تحقيق/ الوفاء (بالوعدِ مثلا)

* fulfilment of the purpose
• الوفاء بالغرضِ/ أداء الغرضِ

* fulfilment of the promise
• الوفاء بالوعدِ/ تحقيق الوعدِ

- fund (v/n): finance (v)
- يُمَوِّل/ تمويل

- furnish (v)
- يؤثث/ يزود/ يَمُدّ/ يورد

* furnish the engineer with reports
• يمد أو يزود المهندسَ بالتقاريرِ

* furnish the work with materials
• يَمُدّ العملَ بالخامات

- furniture (n)
- أثاث

(G)

English	Arabic
- gain (v/n)	- يكسب / مكسب
- general (adj)	- عام
* general conditions of contract	• الاشتراطات العامة للعقد
- geotechnical (adj)	- التربة من الناحيةِ الفنيةِ
* geotechnical investigations	• أبحاثٌ فنيةٌ للتربةِ
- geotextile (n)	- نسيج صنـاعى (يوضـع فـى الأرضِ لتقييدِ حريةِ الحركةِ للحبيباتِ الدقيقةِ أو لحمايـةِ الأعمـالِ الصناعيـةِ أو لأىِّ أسبابٍ أخرى)
- governor(n)	- محافظ (الاسكندرية مثلا)
- governrate (n)	- محافظة (الاسكندرية مثلا)
- grant (v/n)	- يمنح، يَهبُ/ منحة، هبة
- green concrete	- خرسانة طرية
- grout (v/n)	- يحقن/ مادة الحقنِ
* grout by cement (v)	• يحقن بالأسمنتِ
* cement grout (n)	• محقون الأسمنتِ
- grub (v)	- يحفر/ يقلب التربةَ/ يَكْشُط
* the grubbing shall be continued until all projections in concrete had been removed	• سوف يستمر الكشطُ إلى أنْ تُزَالَ كافةُ البروزاتِ فى الخرسانةِ
- guaranator (n)	- الضامن
- guarantee (v/n)	- يضمن/ الضمان
* performance guarantee	• الضمان النهائى
* period of guarantee	• فترة الضمانِ

* bid guarantee — • الضمان أو التأمين الابتدائى
* guarantee letter — • خطاب الضمانِ
- guess (v): reckon — - يُخَمِّن

(H)

- hand over — - التسليم لعملٍ تم نهوُه
- hand tamper — - مندالة يدوية
- handling — - مندالة
- haul (away, on, up) (v) — - يجذب بشدة
- haul (n) — - جذب شديد
- hazard (v/n) — - يخاطر، يغامر/ مخاطرة، مغامرة
* he hazarded all his money — • لقد خاطر أو غامر بكلِّ أمواله
- hazardous (adj) — - مُخَاطِر/ مغامر
- hazardously (adv) — - مُخَاطِرًا/ مغامرًا
- hazardousness (n) — - المخاطَرة/ المغامَرة
- heave (v/n) — - يجذب بصعوبةٍ/ جذبة صعبة
- helmet (n) — - خوذة/ طربوش حديد للخازوق/ عمة حديد للخازوق
* the workmen must put on helmets during work to protect their heads — • يجب على العمالِ أن يضعوا خوذاتٍ على رؤوسِهم لحمايتِها أثناءَ العملِ
* the helmet protects the head of the pile — • الطربوش (أو العمة) يحمى رأسَ الخازوقِ
- help (v/n) — - يساعد، يعاون/ مساعدة، معاونة
- hereafter (adv) — - فيما بعد/ فيما يلى
- hereby (adv) — - بذلك/ ها هنا

English	Arabic
- herein (adv)	- ها هنا
- hereof (adv)	- فيما يلى
- hessian (n)	- خيش
- hide (v): conceal	- يخبىء، يُخْفِى
- honest (adj)	- أمين
- honeycomb (n)	- تعشيش (للخرسانةِ مثلا)
- hostile (adj)	- عدوانىّ
- hostility (n)	- العدوانية
- hump (n)	- سنام (جزء يرتفعُ فجأةً فى الطريقِ مما يُعْتَبَرُ عيبا فيه)
- hygiene [u] (n)	- الصحة العامة
- hygienic (adj)	- صحى (مرتبط بالصحةِ العامةِ)

(I)

English	Arabic
- imagine (v): envisage	- يتخيل
- impair (v)	- يؤذى/ يُضْعِف
* which should not impair the strength of concrete	• والذى ينبغى أَنْ لا يُضْعِفَ الخرسانةَ
- impairment (n)	- إيذاء/ ضعف/ إضعاف
* the concrete must be mixed thoroughly to avoid the impairment of its strength	• يجب أن تُخْلَطَ الخرسانةُ جيدا لتتجنبَ ضعفِ قوّتِها
- implement (v): to fulfil	- يضع عملا ما موضعَ التنفيذِ
* the suggestions of the committee will be implemented immediately	• سوف توضعُ مقترحاتُ اللجنةِ موضعَ التنفيذِ فورا
- implement (n)	- أداة (مفك، بنسة، فولتميتر، فأس ...)

* farming implements	• أدوات الزراعة
- implmentation (n)	- تشغيل
* concrete implementation	• تشغيل الخرسانة
- import (v/n)	- يستورد/ استيراد
- important (adj)	- هام
- importation (n)	- استيراد
- impractical (adj)	- غير عملىّ
- imprint (on) (v/n)	- يطبع (على)/ طبع (فى الذهن أو فى المادة)
* all details are imprinted on my mind	• كل التفاصيل مطبوعةٌ فى ذهنى
* the concrete will be hard enough to bear a man's weight without deep imprint	• يجب أن تكونَ الخرسانةُ بدرجةٍ من الصلابةِ بحيثُ تتحملُ وزنَ رجلٍ دون أن يطبعَ فيها بعمقٍ
- imrpove (v)	- يُحَسِّنُ
- improvement (n)	- تحسين
* there is a room for improvement	• هناك فرصةٌ للتحسين
- in condition that	- على شريطةِ أنّ/ بشرط
- in connection with, in pursuance of	- بالإحالةِ إلى/ بالإشارةِ إلى/ إيماءً إلى
* in connection with your letter no. 350 dated September 19 th, 1995, it was agreed about	- إيماء إلى خطابكم رقم ٣٥٠ المؤرخ فى ١٩ سبتمبر ١٩٩٥، فقد ووفق على ...
- in force	- سارى المفعول/ فعال/ له فعالية
* this condition will remain in force even through the year of guarantee	• سوف يظل هذا الشرط ساريا حتى خلالَ سنةِ الضمانِ

English	Arabic
- in particular (adv)	- بالذات/ خاصةً
- inability (n): lack of ability	- العجز/ القصور
- incentive (n)	- تحفيز
* the payment is on incentive bases	* الدفعُ على أسسٍ تحفيزيةٍ
- include (v)	- يتحمل/ يشمل/ يتضمن
* the costs of excavation is included in the total price	* تكاليف الحفرِ محملةٌ على الثمنِ الإجماليِّ
- inclusive (adj)	- شامل/ مما جميعه
* the prices shall be inclusive	* يجب أن تكونَ الأثمانُ شاملةً مما جميعه
- incorporate (v)	- يُدْمِج/ يندمج/ يصبح عضوا/ يُعَضْوِنُ/ يَتَعَضْوَنُ (أى يصبحُ الشىءُ جزءا من كِيانٍ أكبر، فالأسمنتُ يتعضون فى الخرسانةِ مثلا)
* the gates were incorporated in the project	* لقد تعضونت البواباتُ فى المشروعِ
- incorporation [u] (n)	- الاندماج/ أن يصبحَ عضوا/ التعضون (أىْ أنْ يصبحَ الشىءُ جزءا من كِيانٍ أكبر)
- incur (v)	- يتحمل (للمسئوليةِ)
* incuring any liability	* يتحمل أىَّ مسئوليةٍ
* incured by	* حُمِّلَتْ تبعتُه بواسطةٍ
- indebted (to) (adj)	- مدين بالشكرِ أو بالمالِ (لِ)
- indebtedness [u] (n)	- دَيْنٌ بالشكرِ أو بالمالِ
- indemnification (n)	- تعويض
- indemnify (against, for) (v)	- يعوِّض

* the employer shall indemnify the contractor against most of claims
• سوف يُعوِّضُ صاحبُ العملِ المقاولَ عن معظمِ المطالباتِ

- indent (on) (v)
- يحفر / ينقش بالضغطِ على سطحٍ لينٍ للكتابةِ عليه

* the date of casting must be indented on the concrete
• يجبُ أن يُحفَرَ تاريخُ الصبِّ على الخرسانةِ

- index (n)
- فهرس

- indexes, indices (n)
- فهارس

- indicator (on) (n)
- مؤشر (على) / علامة (على)

- indiscreet (adj)
- طائش / غير حكيمٍ

- indiscretion (n)
- الطيش / الافتقار للحكمةِ

- indispensable (to) (adj)
- ضروري (لايمكن الاستغناءُ عنه)

- indulgence [u] (n)
- الإستجابة / الإدمان

* indulgence of smoking
• ادمان التدخينِ

* the owner agreed as an indulgence to the contractor's request
• لقد وافق صاحبُ العملِ استجابةً لطلبِ المقاولِ

- inevitable (adj)
- محتوم / لايمكنُ تجنبه

- infer (from, that) (v)
- يَستنبط / يَستنتج (منَ،أنَّ)

* this idea is inferred from your proposal
• هذه الفكرة مُستنتجةٌ من اقتراحِك

* the contractor shall provide any help required so far as the need of this help is inferred from the contract
• ينبغي على المقاولِ أن يقدِّمَ أيَّ مساعدةٍ تُطلب منه طالما أنَّ الاحتياجَ لهذه المساعدةِ ناتجٌ من العقدِ

- inference (n)
- استنباط / استنتاج

- inflation [u] (n)
- ارتفاع الأسعارِ أو تضخمِها أو غلوها

* engineer Ahmed always complains of inflation	• يشكو المهندس أحمد دائما من ارتفاع الأسعار
- inform (about,of,that) (v)	- يحيط / يخطِر / يُعْلِم (شخصا ما بشئ ما)
- information [u] (n)	- إحالة / إخطار / إعلام/ معلومة
* the information must be in writing	• يجب أن يكونَ الإخطارُ كتابةً
- infrastructure (n)	- البنية الأساسية (مثل الطرقِ والكباري ومحطاتِ الشربِ ...الخ) / البنية السفلية (الأجزاء السفلية من المباني مثل الأساسات)
- infringe (on,upon) (v)	- يعتدى على حقوقِ الآخرين
- infringement (n)	- الاعتداء (على حقوقِ الآخرين)
* infringement of copy rights	• الاعتداء على حقوقِ الطبع
- initial (adj)	- مبدئيّ
* The initial negotiation	• المفاوضات المبدئية
- initial (v/n)	- يوقع بالأحرفِ الأولي من الاسمِ / التوقيع بالأحرفِ الأولي (وهو تقليدٌ غيرُ متبع في مصرَ والمتبع هو التوقيعُ المختصرُ)
- inject (v)	- يحقن
* to inject the weak soil with cement grout may be a good solution	• أنْ نحقنَ التربةَ الضعيفةَ بمعلقِ الأسمنتِ قد يكونُ حلا جيدا
- injure (v):to make damage	- يؤذى / يضر
- injury (n)	- أذى / ضرر

- insist (on , upon, that)(v)	- يُصِرّ / يصمم (على،على أن)
- insistence (on,upon,that) (n)	- الإصرار / التصميم (على،على أن)
- insistent (adj)	- مُصِرّ / مصمم
- insolate (v)	- يعرض للشمسِ / يُعرِّى
- insolation (n)	- تعريض للشمس / تعرية
- inspect (v)	- يفتش / يفحص
- inspection (n)	- تفتيش / فحص
* inspection of matirials	• فحص الموادِ
- instability [u] (n): lack of stability	- عدم التوازنِ
- install (in) (v) : erect to set up	- يُرَكِّبُ / يُقيمُ (مبنى،محطةً ...الخ)
- installation (n)	- تركيب
* delivery and installation	• توريد وتركيب
- instalment (n)	- دفعة مالية / قسط نقدى
* I shall pay the last instalment of my debt	• سوف أسدد آخرَ قسطٍ من دَيْنِى
- instead (of) (adv)	- بدلا (من)
- instruct (that/to) (v)	- يعطى تعليماتٍ
- instructions (n)	- تعليمات
* instructions to tenderers	• تعليمات لمقدمى العطاءاتِ
- instrument (n) : tool	- أداة / جهاز (مفك، بنسة، فولتميتر ...الخ)
- insurance [u] (n)	- تأمين
* insurance policy	• بوليصة تأمين / وثيقة تأمين
- insure (against) (v)	- يؤمن (ضد)
- insurgent (n/adj)	- تمرد / متمرد
- insurrection (n)	- تمرد

- interim (n)	- فترة بينية
- interim (adj)	- جارى / مؤقت
* interim certificate	* مستخلص جارى أو مؤقت
* interim statement	* مستخلص جارى أو مؤقت
* interim premiums	* أقساط مؤقتة
* interim report	* تقرير مؤقت
- interjection (n)	- مقاطعة المتكلمين
- interpret (v)	- يترجِم / يفسر
- interpretation [u] (n)	- ترجمة / تفسير
- interperter (n)	- مترجِم
- invade (v) : to attack	- يغزو / يهاجِم
- invalid (adj) : not correct	- خاطئ / معتل /عليل / غير صادق / غير صحيح / غير صالح / فاسد (للعقود والمستندات خاصة)
* invalid claim	* مطالبة غير صحيحة
- invalidate (v): vitiate to show that something is invalid	- يُخَطِّئ / يُفْسِد (للعقود والمستندات خاصةً)
* no such variation shall in any way invalidate the contract	* مثل هذه التغيرات لن تفسدّ العقدّ بأىّ حالٍ
- invasion (n)	- غزو
- invent (v)	- يخترع
- invention (n)	- إختراع
- inventor (n)	- مخترِع
- inventory (n)	- المخزون السلعي بالمخازِن
- invitation (n)	- دعوة
* invitation to tender	- دعوة لتقديم عطاءٍ

- invite (v) — يدعو
- invoice (v/n) — يحرر أو يرسل فاتورةً لبضاعةٍ تم استلامُها (يطالب بثمنِ بضاعةٍ) / تحرير أو إرسال فاتورةٍ لبضاعةٍ تم استلامُها (مطالبةٌ بثمنِ بضاعةٍ)
- involve (in,with) (v) — يربط الآخرين (بـ) / يُقْحِمُ الآخرين (فى)
* don't involve the other people with your mistakes — لاتقحم (أو تربط) الآخرين بأخطائك
- irrevocable (adj) — ثابت لايمكن تغييره
* irrevocable cheque — شيكٌ قابلٌ الدفع
* irrevocable decision — قرار لايمكن تغييرُه
- irrevocably (adv) — دون اعتراض
* we are bound by this document to pay irrevocably 15000 L.E — نلتزم بموجبِ هذا المستندِ أن ندفعَ بدون أعتراضٍ ١٥٠٠٠ جنيها
- isolate (v) — يَعْزِل
- isolation [u] (n) — عزل
- issuance (n) — إصدار / صدور
* issuance of orders — إصدار الأوامر
- issue (v)/ [u] (n) — يصدر / إصدار (أوامر مثلا)
* issue orders — يصدر أوامرَ
* each addendum issued,will be distributed to all firms — كل ملحقٍ يصدرُ ، سوف يوزعُ على كلِّ الشركاتِ
* issue of orders — إصدار الأوامرِ
- item (n) — بند
* leading items — بنود رائدة / بنود قائدة / بنود هامة

- itemize (v) : articulate — يبند (أى يجعل الاتفاق مثلا مكونا من بنودٍ)

* amy contract or agreement must be itemized — • أىُّ عقدٍ أو اتفاقٍ يجبُ أن يبندَ

(J)

- Jeopardize (v) — يعرِّض للخطر

* if the concrete is jeoparadized by exess of heat, the contractor shall not place it during day — • إذا تعرضت الخرسانةُ للخطرِ نتيجةَ مزيدٍ من الحرارةِ ، فإنه ينبغي على المقاولِ أن لايصبّها أثناءَ النهارِ

- Joint sealant — طرف رباطٍ / وصلة تمددٍ (في الخرسانة)

- Joint stock — رأس مالٍ مشتركٍ

- Joint venture — مشاركة في مشروعٍ ما

- Judgement (n) — حكم (قضائى أو مثل ذلك)

- Jurisdiction [u] (n) — الاختصاص القضائى

* competent Jurisdiction — • المحكمة المختصة

- Just (adj) — عادل

(k)

- keep free — يحتفظ به خاليا

* keep the site free from wreckage — • يحفظُ الموقعَ خاليا من النفاياتِ

- key (to) (n) — مدخلٌ لفهمِ شئ ما /رئيسى / مفتاح

* the key to this problem is .... — • المدخل لفهم هذه المشكلةِ هو .... أو مفتاحُ هذه المشكلةِ هو ...

* the key personnel	• الأفراد الرئيسيون فى عملٍ ما (أى الإدارة)
* the key to the map	• مِفتاح الخريطةِ
- kindely be informed that	- رجاءُ التكرمِ بالإحاطةِ أنّ ...
- kindely find enclosed	- نتشرفُ بأن نرفقَ

(L)

- laboratory (n)	- معمل
- landscape (v): to make the land around new houses, factories like gardens	- ينسق الموقعَ
- last (v) : go on, continue	- يَستغرق / يستمر
* the hot weather lasted until september	• لقد أستمر الطقسُ الحارُّ حتى سبتمبرَ
- last (adv)	- آخر
* the last one	• آخر واحدٍ
* the last month	• آخر شهرٍ
- lasting (adj)	- مُستغرقٌ / مستمر
* lasting 14 days	• مستغرق (مستمر) ١٤ يوما
- law (n)	- قانون
- lead (v)	- يقود
* leading items	• البنودُ القائدةُ أو الرائدة أو الهامة
- lease (v/n) : rent	- يؤجر / عقد ايجارٍ (أرض أو مبنى ...الخ)
- legible (adj) : opp : illegible	- كتابة واضحة
- legibly (adv)	- مكتوب بوضوحٍ / واضحا
- legislate (v)	- يُشرّعُ / يقنن

- legislation [u] (n)	- تشريع
* the contractor will be paid for any increase due to changes in costs and legislation	* سوف يُصْرَفُ للمقاولِ أيّ زيادةٍ تَنتُج من التغيراتِ في التكاليفِ والتشريعاتِ
- legislative (adj)	- تشريعي / تقنيني
- legislatively (adv)	- تشريعيا / تقنينيا
- legislator (n)	- مُشَرِّع / مُقَنِّن
- legitimate (adj)	- شرعي / طبقا للقانون / قانوني
- legitimize (v) : to make it legitimate	- يجعله مشروعا
- level (v/n)	- يسوى (الأرضَ مثلا) / منسوب ، مستوَى
* to level the land	* يسوى الأرضَ
* level of refrence	* منسوبُ المقارنةِ
* land leveling	* تسويةُ الأرضِ
- liability (n) : responsibility	- دَيْن / المسئولية
* liabilities to others	* المسئوليات للآخرين
* liabilities towards others	* المسئوليات تجاهَ الآخرين
- liable (to) (adj)	- مسئولٌ (عن)
* the contractor is not liable to errors resulting from the orders of the engineer	* المقاولُ ليس مسئولا عن الأخطاءِ التي تنتج من أوامرِ المهندسِ
- liason (between, with) (n)	- التواصل (بين الناس)
* liason officer	* ضابط اتصال
- licence, license (v/n)	- يرخص / ترخيص / رخصة
* licensed	* مرخص
- lien (n) : something kept until a debt is paid	- رهينة
- (in) lieu (of) (n)	- بدلا (من)/ مقابلا(ل)

English	Arabic
- like (v/adj)	- يشبه / شبه
* the like	• المماثل
- line (v)	- يُبَطِّنُ / خط
* lining the slopes and bed	• تبطين الميولِ والقاعِ
* the lining machine	• ماكينة التبطينِ
- linen tape	- شريط تيل
- liquidated damage	- غرامة (وتُحَصَّلُ بتسييل التأمين)
* liquidated damage for delay	• غرامة التأخير
- list (n)	- قائمة
* list of quantity	• قائمة الكميات
- litigate (v)	- يقاضى / يلجأ للقضاء
- litigation (n)	- التقاضى / اللجوء للقضاء
* without litigation or refrence to any other party	• دون اللجوءِ للقضاءِ أو الرجوعِ لأىِّ طرفٍ آخر
- loader (n)	- شَحّان (معدةٌ مجهزةٌ تقوم بشحنِ وتحميلِ السياراتِ الأخرى بالرمالِ أو الزلطِ أو غيرِ ذلك)
- loan (v/n)	- يقرض / قرض
- local agent	- الوكيل المحلي
- local currency	- العملة المحلية
- local time	- الوقت المحلي
- lodge (v/n)	- يأوى ، يقدم (شكوى) / مأوى ، تقديم (شكوى)
* to lodge at a friend	• يأوى إلى منزلِ أحدِ الأصدقاءِ
* to lodge a complaint	• يقدم شكوى
* a suitable lodging	• ماوى مناسب

- lodging (n)	- حجرةٌ للإيجارِ
- logistics [P,U] (n)	- ترتيبات

(M)

- main (adj)	- رئيسىّ
- man maid	- صناعى / صناعة انسانية
* the Great Man Maid River	• النهر الصناعى العظيم (بليبيا)
- manage (v)	- يدير
- management (n)	- إدارة
- manager (n)	- مدير
* general manager	• المدير العام
- manipulate (v) : to control skilfly	- يتحكم / يسيطر (بمهارة)
* continuous leveling and manipulating levels will assure uniform slope	• التسويةُ المستمرةُ والتحكمُ بمهارةٍ في المناسيبِ سوف يؤكدان الحصولَ على انحدارٍ منتظمٍ
- manipulation (n)	- التحكم بمهارةٍ
- manoeuvre (v/n)	- يناور / مناورة
- manufacture (v/n)	- يصنع / تصنيع
- margin (n)	- ربح / احتياط / هامش
* a good margin	• احتياط كاف
* a big margin	• ربح وفير
- marginal (adj)	- احتياطى / ضئيل / هامشى
* marginal quantity	• كمية ضئيلة
- material (n)	- خامة / مادة (صلبة أو سائلة .....)

- matrix (n) : pl.: matrices, matrixes	- قالب (تُصَبّ فيه المادةُ المطلوبُ تشكيلُها)
- matter (n)	- مادة (صلبة أو سائلة ...)
- mattress (n)	- مَرْتَبَةٌ (مثل مرتبة السرير)
- mean (v/n)	- يَعْنِي، يَقْصِدُ / طريقة، وسيلة
* this is a safe mean	• هذه وسيلةٌ مأمونةٌ
- measure (v/n)	- يقيس / إجراء ، محاسبة ، كمية
* protective measures	• إجراءات للحمايةِ
* a good measure	• قياس مُبَحْبَح
* way of measuring	• طريقة المحاسبةِ
- measurement (n)	- محاسبة / قياس
- mediate (v)	- يتوسط (للصلح بين الطرفين)
* the new engineer was mediated between the company and the owner to settle the dispute between them	• المهندسُ الجديدُ قد وُسِّطَ بين الشركةِ والمالكِ لحلِّ النزاعِ بينهما
- mediation (n)	- التوسط (للصلح بين الطرفين)
- mediator (n)	- وسيط (للصلح بين الطرفين)
- meet (v)	- يقابل (شخصا أو شيئا ما) / يتفق أى يتوافق
* the two canals meet at this point	• تتقابل التُرعتان فى هذه النقطةِ
* we have met at the station	• لقد تقابلنا في المحطةِ
* meet requirements	• يتفقُ مع المتطلباتِ
* meet specification	• يتفقُ مع المواصفاتِ
- meeting	- إجتماع

military (n/adj)	- عسكر / عسكرى (نسبة للعسكر)
- minister (n)	- وزير
- ministery (n)	- وزارة
- miscellaneous (adj) : of several kinds	- متنوع
* miscellaneous items	• بنودٌ متنوعةٌ
* miscellaneous examples	• أمثلةٌ متنوعةٌ
- misconduct (n)	- سوءُ التصرفِ
- misuse (v)	- يسيءُ الاستخدامَ
- misuse (of) (n)	- إساءةُ الاستخدام
- mix (v/n)	- يخلطُ / خلط
- mixture (n)	- خليط
- mobilization (n)	- حشدُ المعداتِ أو نقلِها إلى موقعِ العملِ وإقامةِ المعسكرِ / العسكرة
- mobilize (v)	- يحشد المعداتِ أو ينقلُها إلى موقع العملِ ويقيم المعسكر / يُعَسْكِرُ
- modification (n)	- تعديل / تطوير
- modify (v)	- يعدل / يطور
* to modify the design	• يعدل التصميمَ
* to modify the alignment	• يعدل التخطيطَ
- monitor (v/n)	- يراقب / مراقِب
- monolith (n)	- عامودٌ حجرىٌ من قطعةٍ واحدةٍ
- monolithically (adv)	- دفعةً واحدةً / كتلةً واحدةً
* the beam must be placed monolithically	• يجبُ أن تُصَبَّ الكمرةُ كتلةً واحدةً
- monthly (adj/adv)	- شهرى / شهريا
- monthly payment	• الدفعةُ الشهريةُ / المستخلصُ الشهرىُّ

English	Arabic
- mortgage (v/n)	- يرهن / رهن
- mutual (adj)	- متبادَل

(N)

English	Arabic
- narrate (v)	- يَسْرِدُ
- narration (n)	- سرد
- narrative (adv)	- سردِيّ
- negate (v)	- ينفي / يُنْكِرُ
- neglect (v/n)	- يُهْمِل / اهمال
- negligence [u] (n)	- اهمال
- negotiable (adj)	- قابل للمفاوضةِ (أو الممارسةِ)
* this price is negotiable	• هـذا السـعرُ قـابلٌ للممارسـةِ (أو المفاوضةِ)
- negotiate (v)	- يفاوض / يمارس (لأقلِّ الأسعارِ مثلا)
* the contractor negotiated the owner to get a new contract	• لقد فـاوض المقـاولُ المـالكَ للحصـولِ على عقدٍ جديدٍ
- negotiation (n)	- مفاوضة / ممارسة
* the agreement was a result of long negotiation	• لقد كـان الاتفـاق نتيجـةً لمفاوضـاتٍ طويلةٍ
- nominate (v)	- يحدِّد (بالاسمِ)، / يرشح (بالاسمِ)
- nomination (n)	- تحديد (بالاسمِ) / ترشيح (بالاسمِ)
- non-disclosure (adj)	- سريّ / غير علنيّ / لايجـوزُ إفشـاؤُه أو إعلان الآخرين به
* the agreement is non-disclosure	• الاتفاقُ سريٌّ أو غير علني
- non-refundable (adj)	- مبلغٌ من المالِ لايسترد

- non-responsive (adj)	- غير جادٍ / غير متجاوبٍ / غير مسئولٍ
- notary public	- موثّقٌ عمومى (موظف غيرُ حكوميّ يقوم بالتوثيقِ وهو عملٌ غيرُ موجودٍ حاليا بمصرَ حيث يتمّ التوثيقُ بالشهرِ العقارىّ)
- note (v/n)	- يلاحِظ ويدوّن / ملاحظة مدونة
- notification (n)	- إخطار / لفت (للنظرِ)
* notification in writing	• الإخطارُ كتابةً
- notify (v)	- يخطر / يلفت (النظرَ)
* he shall at once notify the engineer in writing	• عليه أن يخطرَ فورا المهندسَ كتابةً
- notwithstanding (adv,prep.): although, though, in spite of	- بالرغمِ من
* notwithstanding the dispute with the owner, the company will make another contract with him	• بالرغمِ من النزاعِ مع المالكِ ، فإن الشركةَ سوف تُبْرِمُ عقدا جديدا معه
- nuclear assembly	- الاندماج النووى
- nuclear component	- الانشطار النووى
- nurture (v)	- يرعى (للكائنات الحية)
* trees nurturing	• رعاية الأشجارِ

(O)

- obligate (v)	- يُجبر / يضطر / يُلزم (شخصا ما أدبيا أو بالإقناع)

* the contractor was obligated to give help to the fire men near the site	• لقد أُلزِمَ المقاولُ أدبيا أن يقدمَ المساعدةَ لرجالِ الإطفاءِ قربَ الموقع
- obligation (n) : liability,duty	- إجبار / إلزام / التزام (يحدده العقدُ غالبا أو الظروفُ المحيطةُ)
- obligatory (adj)	- إجبارى / اضطرارى / مُلزِم
* the use of sea water cement is obligatory	• استخدامُ الأسمنتِ المقاومِ للكبريتاتِ إجبارىٌّ
- oblige (v)	- يُجْبِرُ / يُخطِرُ / يُلزِمُ / يُوجِبُ
* if the contractor was obliged to use ordinary cement, he must notify the engineer	• إذا اضطُرَ المقاولُ لاستخدامِ الأسمنتِ العادىِّ ، عليه أنْ يُخطِرَ المهندسَ
- observation (n)	- مراقبة / ملاحظة (دون تدخلٍ فيما يراقبه)
- observe (that) (v)	- يراقِبُ / يلاحِظُ (دون تدخلٍ فيما يلاحظه)
* the contractor shall observe the Egyptian law pertaining to work	• على المقاولِ أن يراقبَ القانونَ المصرىَّ فيما يخص العملَ
- observer (n)	- مراقِب / ملاحِظ (دون تدخل فيما يُرَاقَبُ أو يلاحظُ)
- obstacle (n)	- عقبه
- obstruct (v)	- يعوق / يقف عقبةً
- obstruction (n)	- عقبة
- off site	- خارج الموقع
- offer (to/for) (v), (n)	- يقدم / عرض أسعارٍ
* offer a service	• يقدم خدمةً

* an offer	• عرض (أسعارٍ أو غيرِ ذلك)
- offset (v/n)	- يرمم / مرمة /ترميم (لتعويضِ النقصِ في الخرسانةِ مثلا)
* offsets from displaced,shall be considered abrupt irrgularities	• الترميماتُ الناتجةُ من سوءِ الصبِّ، سوف تُعتبرُ خروجا عن نظامِ العملِ غيرَ مقبولٍ
- omit (v)	- يَحْذِفُ
- omission (n)	- حذف
- on (prep) : upon	- حالَ / عِنْدَ / على
* on the written request	• عندَ الطلبِ كتابةً
* on (upon) the first request	• عندَ أولِ طلبٍ أو حالَ أولِّ طلبٍ
* on his arrival	• حالَ وصولِه / عندَ وصولِه
* on his side	• خصما من حسابِه / على جانبه / على حسابِه الخاص / على نفقتِه
- ongoing (adj)	- جارى (مستمر)
* the ongoing repairs	• الإصلاحات الجارية
- opening of tenders	- فتح المظاريفِ / فَضّ المظاريف
- opening date of tenders	- جلسة (أو تاريخ) فضّ المظاريف
- opponent (n)	- خِصْم / منافِس
- option (n)	- حق الاختيارِ / حرية الاختيار
* we have many options	• لدينا خياراتٌ عديدةٌ
- order (v/n)	- يأمر ، ينظم / أمر ، نظام
* order of procedures	• نظام الإجراءاتِ
- ordinance (n)	- قرار إدارى / قانون / لائحة

* the contractor shall pay all fees required to be paid by any national ordinance or law • على المقاولِ أن يسددّ كلَّ الأتعابِ المطلوبِ سدادُها طبقا لأىِّ لائحةٍ أو قانونٍ رسمي

- organize:systemize (v) – ينسق / ينظم

- organization (n) – منظمة

* the organization of the United Nations • منظمة الأممِ المتحدةِ

- outbreak of war – اندلاع الحربِ

- outstanding (adj) – غير مكتملٍ / ناقص (هذه الكلمةُ لها معنى مضاد ؛ إذ تعنى أيضا الممتاز والأفضل من الآخرين وهذا المعنى غيرُ مستخدمٍ في مجالِنا)

* the contractor will be responsible about the outstanding works • سوف يكون المقاولُ مسئولا عن الأعمالِ الناقصةِ

- overdraft (n) – السحب على المكشوفِ

- overdraw (v) – يسحبُ على المكشوفِ

- overhaul (v/n) – يختبر ، يفحص / الاختبار ، الفحص (بدقة مع الاصلاح إذا لزم الأمْرُ)

* the workshops shall be suitably equipped for carrying out repairs and overhaul • سوف تكون الورَشُ مجهزةً تجهيزا مناسبا للقيامِ بالاصلاحاتِ اللازمةِ

- overhead costs – المصاريف الإداريـة والأربـاح والنثريات

- owing (to) (prep) : because of – بسبب / طبقا (لِ)

* owing to the orders of the engineer • طبقا لأوامرِ المهندسِ

- owner (n)	- المالك (صاحب العمل)
- ownership [u] (n)	- مِلكية

(P)

- pad (n)	- مخدة
* bearing pads	• مخدات الكوبرى
- pad (v)	- يُخَدِّد (أى يضع مخدةً تحت شئ ما)
* to pad the beams of the bridge	• يُخَدِّدُ كمراتِ الكوبرى (أى يضع المخداتِ تحتَها)
- paragraph (n)	- فقرة
*delete the last paragraph in clause 73	• احذف الفقرةَ الأخيرةَ من المادة ٧٣
- partial (adj)	- جزئى
- Partially (adv)	- جزئيا
- participate (v)	- يشارك
* participating tenderers	- المشتركون في المناقصةِ
- participation [u] (n)	- مشاركة
- particular (adj)	- جزئى / خاص / فريد
* particular application	• تطبيق خاص
* in particular : especially	• بالذات / خاصةً
* particular case	• حالة خاصة أو بالذات
- partner (n)	- شريك
- partnership (n)	- المشاركة
- party (n)	- مجموعة
* the third party	• طرف ثالث / الغير

- pattern (v/n)	- يُنَمْذِجُ (أى يصنع نموذجا) / نموذج
- payable (adj)	- قابل السدادِ / يمكن سدادُه / واجب السدادِ
* payable cheque	• شيكٌ واجبُ السدادِ
- pay (v)	- يدفع / يسدد (نقودا)
- payment	- دفع / سداد
* advance payment	• الدفعة المقدمة
* upon (on) payment	• حالَ (عندَ ، وقتَ) السدادِ
- payroll (n) : a list of workers and their wages	- كشوفات الأجورِ
- peg (n)	- وتد
- penalty (n) : punishment	- غرامة / عقوبة
- perform (v)	- يؤدى
* he performs his task well	• إنه يؤدى عملَه جيدا
- performance (n)	- أداء / تنفيذ (عملٍ ما)
* performance bond	• التأمين النهائي
* performance guarantee	• التأمين النهائي
- period (n)	- فترة
* period to be abide by tender	• فترة (أو مدة) سريانِ العطاءِ
* period of guarantee	• فترة (أو مدة) الضمانِ
- perish (v)	- يتحلل / يفسد
- perishable (adj)	- قابل للتحللِ أو الفسادِ
* perishable matirials must be removed from the site	• الموادُ القابلةُ للتحللِ يجب إزالتُها من الموقعِ
- persist (with,in) (v)	- يصر / يصمم / يعاند

* if you persist in breaking the law,you will go to prison	• إذا صممتَ على كسرِ القانونِ ، فسوف تذهب إلى السجنِ
- persistence (n)	- تصميم (على الرأيِ) / إصرار / عِنْدٌ / عناد
- persistent (adj)	- مصمم (على رأيِهِ) / مُصِر / عنيد
- persistently (adv)	- بتصميم / مصمما / مصرا / بـاصرار / بعناد
- personnel [p] (n)	- الموظفون
- persuade (to,into,of,out) (v)	- يقنع
- persuation (n)	- اقناع
- persuasive (adj)	- مُقْنِع
- pertain (to) (v)	- يخص / يرتبط (بِ) / يتعلق (بـ)
* the contractor shall observe the Egyptian law pertaining to work	• سوف يلاحِظُ المقاولُ القانونَ المصريّ فيما يتعلق بالعمل
- pertinent (to)(adj)	- مرتبـط مباشـرةً / متعلـق مباشـرةً / ملائم للموضوع
* these equipment are pertinent to the project	• هذه المعداتُ ملائمةٌ للمشروع
- physical damage	- الخسائر أو الأضرار الطبيعيـة(الناتجـة من أسبابٍ طبيعيةٍ مثـل العواصـفِ والزلازلِ والبراكينِ ...الخ)
- piece work bases	- نظام المقطوعيةِ
- pigment (n)	- مـادة ملونـة تسـتخدم فـي الدهانـاتِ (أكسيد)
- pit (n)	- حفرة
* borraw pit	• مترية

English	Arabic
- place concrete	- يَصُبُّ الخرسانةَ
- placing concerte	- صب الخرسانةِ
- plant (n)	- معدات العملِ / موقعُ العملِ بما فيه من معداتٍ
- please (interjec)	- نرجو / من فضلِك
* please find enclosed (or : find attached	• نرجو التفضلَ بالإحاطةِ أننا نرفقُ / نتشرفُ بأن نرفقَ
* please be informed that	• نرجو التفضلَ بالإحاطةِ أَنَّ
- point (n)	- حد / نقطة
* to the point where ...	• إلى الحدِّ الذي ...
- pollutant (n)	- مُلَوِّث
- pollute (v)	- يلوِّث
- pollution (n)	- تلوث
- possibility (n)	- إمكان
- possible (n)	- ممكن
- postpone (v) : to make later	- يؤجل / يؤخر
* the owner postponed the payment to the contractor	• لقد أجّلَ المالكُ السدادَ للمقاولِ
- potable water	- مياهٌ نقيةٌ للشربِ
- pour (away, from, in, out)	- يصب
* pour the concrete in	• يصب الخرسانةَ فى
- power (n)	- سلطة / قدرة
* the engineer must has the power to make necessary modifications	• يجب أن يكونَ للمهندسِ السلطةُ لعملِ التعديلاتِ الضروريةِ
* power of attorney	• السلطة المخولة / سلطة التفويضِ
* the power of engine	• قدرة الآلةِ

- powerful (adj)	- قوى
- prejudice (v/n)	- يبخس / يَحدّ / يُخِل / يقلل / ينتقص
* without prejudice to any other clause ...	• بدون الإخلالِ بأى مادة أخرى ...
* this item shall not perjudice the authority of the engineer	• هـذا البنـد لـن ينتقـصَ مـن سـلطة المهندس
- premium (n)	- قسط (تأمين على الحياة مثلا)
* current premiums	• الأقساط الجارية
- prepare (v)	- يجهز / يُعِدُّ
* your education prepare you to a good job	• إن تعليمَك يُعدُّك لوظيفةٍ جيدةٍ
* the contractor must prepare the site	• يجب على المقاولِ أَنْ يجهزَّ الموقعَ
- preparation (n)	- تجهيز / إعداد
- prequalification (n)	- مستندات التـأهيلِ / سـابقة الخـبرةِ / سابقة الأعمالِ
- prescribe (for) (v)	يوجه / يصف استخدامَ شيئٍ ما (مع الإلزام)
- prescription (of) (v)	توجيه / وصف استخدامِ شيئٍ ما (مع الإلزام)
- preserve (v)	يحفظ (من التحللِ أو الفقدانِ)
* preserves his rights	• يحفظ حقوقَه
- presume (that) (v): deduce, infer	- يستنتج
* it is presumed from the last paragraph that the costs will be paid to the contractor	• إنـه يُسْتنتَج مـن الفقـرةِ الأخـيرةِ أنّ التكاليفَ سوف تُدفعُ للمقاولِ
- presumption (n)	- استنتاج
- prevail (among, in) (v)	- يسرى / يسود

English	Arabic
* the prevailing prices	• الأسعار السائدة
- price (n)	- ثمن
* price rate	• سعر
* total price	• الثمن الإجمالى
* price breakdown	• تحليل الأسعارِ
* price statement	• كشف أسعارٍ
* price proposal	• عرض مالى / عرض أسعارٍ
- prior (to) (adj)	- سابق (لِ)
- priority (n)	- أولوية / أسبقية
- probability (n)	- احتمال
- probable (adj)	- محتمل
- procedure (n)	- إجراء
* orders of procedures	• نظام الإجراءاتِ
- proceed (v)	- يستأنف عملا ما ويستمر فيه
- proceedings (n) [P] : an action taken in law	- دعوى قضائية (يلاحظ أن ال s جزءٌ من الكلمةِ)
- procure (v)	- يحصل على / يشترى / يمهد
- procurement (n)	- الحصول على / شراء / المشتريات / تمهيد
- profit (n)	- ربح / فائدة / مكسب
- program, programme (n)	- برنامج
- progress (v)/[u] (n)	- يتقدم / تقدم (إلى الأفضل)
* progress of work	• تقدم العملِ
* progress report	• تقرير المتابعةِ
- progressive (adj)	- تقدمى / متقدم
* a progressive plan	• خطة تقدمية

* this is a very progressive firm that uses modern systems	• هذه شركةٌ متقدمةٌ جدا إذْ أنها تستخدم أنظمةً حديثةً
- projection (of) (n)	- بروز لشيءٍ ما
* the rubbing shall be continued untill all projections of concrete have been removed	• سوف يستمرُّ الكشطُ إلى أن تزالَ كافةُ البروزاتِ في الخرسانةِ
- promise (v/n)	- يَعِدُ / وعد
- prompt (v)	- يحُث / يَحْفِزُ / يدفع
- prompt (adj)	- سريع
- promptly (adv)	- سريعا / بسرعة
- proper (adj)	- سليم / صحيح
* proper execution	• تنفيذ سليم
- property (n)	- مُمتلكٌ (مفرد ممتلكات) / صفة (ما)
- proposal (n)	- عرض (أسعار مثلا)
* price proposal	• عرض مالى / عرض أسعار
* technical proposal	• عرض فنى
- prosecute (v)	- يتابع عملا / يرفـع قضيـةً / يشـتكي / يقيم دعوى قضائيةٍ
* prosecute the work	• يتابع العملَ
- prosecution (n)	- متابعة العملِ / رفع قضيـةٍ / شـكوى/ إقامة دعوى قضائيةٍ
- prospect (n) : hope, probabitity, chance	- أمل / احتمال / فرصة
- prospective (adj)	- المَعْنِىّ / المقصود / المنوه عنه
* prospective contractor	• المقاول المَعْنِىّ
- proven (adj) : proved	- معتد به / موثوق به
* proven capacity	• قدرةٌ أو كفاءةٌ موثوقٌ بها

English	Arabic
- provide (that, with) (v)	- يزود أو يَمُدُّ (بشئ ما) / يأخذ أو يضع في الاعتبار
* provided with	• مُزوّدا بِ
* provided that	• مأخوذا فى الاعتبار
* providing that	• واضعين فى الاعتبار
- provision (n)	- إمداد / احتياط
- provision (v) : to provide with food and other supplies in large quantities	- يزوِّد / يمد (بكمياتٍ كبيرةٍ)
- provisional (adj)	- مؤقت / احتياطىّ
* provisional sum	• دفعة مؤقتة
- provisionally (adv)	- مؤقتا / احتياطيا
- provisions [P] (n)	- الإمدادات الغذائية
- proviso (n)	- فى حالة / بشرط / في ضوء
* in the proviso that	• في حالة ما
* in the proviso of clause no 73	• في ضوءِ المادةِ ٧٣
- public (n)	- الجمهور
- public (adj)	- جماهيرى / عمومى
- purchase (v/n)	- يشترى / شراء
- purchasement (n)	- شراء / مشتريات
* purchasement department	• إدارة المشترياتِ
- pursue (v)	- يتتبع / يقتفى (أثر..)
- (in) pursuance (of)	- طبقا (لِ) / إيماءًا (إلى) / بالإشارةِ (إلى) / تعقيبا (على)
* in pursuance of clause no. 73 .	• طبقا للمادة رقم ٧٣...
- pursuant (to) (n)	- طبقا (لِ) / إيماءًا (إلى) / بالأشارةِ (إلى) / تعقيبا (على)

* pursuant to clause no 73..	• طبقا للمادة رقم ٧٣...
- push (v)	– يدفع (بعيدا)
- put into consideration	– ضع في الاعتبار
- putting into consideration	– موضوعا في الاعتبار / واضعين في الاعتبار

(Q)

- qualification (n)	– تأهيل / خبرة / مهارة
* prequalification	• سابقة الخبرة
- qualified (adj)	– مؤهّل / ذو خبرة
- qualify (v)	– يؤهل
- quality assurance	– تأكيد الجودة
- quality control	– التحكم في الجودة
- quantity (n)	– كمية
- quarry (n)	– مَحْجَر
- quarterly (adj/adv)	– ربع سنويّ
* quarterly period	• فترة ربع سنوية
- quay (n)	– رصيف ميناء
- questionnaire (n)	– اسْتبْيان / اسْتبَار (التحرى عن بيانات معينة مثل امكانيات شركة ما ...)
- quotation (n)	– الاستشهاد بمثال أو غير ذلك / مقايسة
- quote (v)	– يحدد الثمنّ بالمقايسة / يستشهد بمثال أو غير ذلك

(R)

English	Arabic
- rack (n)	- شبكة
* trash rack	* شبكةُ منعِ النفاياتِ
- random (adj)	- عشوائيّ
- random (adv)	- عشوائيا
* at random	* بطريقٍ عشوائيٍّ
- range (n)	- مَدَى
* the range of heat from 20 °c to 30 °c is ...	* مدى الحرارةِ من ٢٠دم إلى ٣٠دم هو ....
- ranging rod	- شاخِص (مساحى)
- rate (n)	- معدل (هو كميــة التغـيرِ فـي زمـنٍ معينٍ)
* price rate	* سعر
- ratification [u] (n)	- الاعتماد (بالتوقيعِ رسميا)
- ratify (v)	- يعتمد (بالتوقيعِ رسميا)
- raw water	- المياه العكرة
- real (adj)	- حقيقيّ
- rebellion (n)	- الخروجُ أو الانشقاقُ أو التمردُ علــى الدولةِ
- receipt (n)	- استلام / إيصال
- receive (v)	- يستلم
- reckon (v) :consider, guiss, calculate	- يَحْسُبُ / يخمن / يعتبر
* the period of contracting is reckoned from the date of receiving the advance payment	* تحتسبُ فترةُ التعاقدِ من تـاريخِ استلامِ الدفعةِ المقدمةِ

* I reckon that the soil will need piles	• أخمنُ أنّ التربةَ سوف تحتاجُ لخوازيقَ
* sometimes, in case of obligation, ordinary cement may be reckoned as sea water cement by increasing its percentage to a certain limit	• أحيانا ، في حالةِ الضرورةِ ، يمكن اعتبارُ الأسنمتِ العاديّ مثل الأسمنتِ المقاومِ للكبريتاتِ بزيادةِ نسبتِه إلى حدٍّ معينٍ
- reclaim (v)	- يعيد المطالبةَ / يستصلح
* the company will reclaim the tax paid last year	• سوف تعيدُ الشركةُ مطالبتَها بخصوص الضرائبِ التي سددتها العامَ السابقَ
* to reclaim land	- يستصلح الأراضى
- reclaimation (n)	- استصلاح
* land reclaimation	• استصلاح أراضى
- recruit (v/n)	- يُدعّمُ بأفرادٍ جددٍ / فرد جديد للتدعيم
* the contractor shall recruit his staff	• سوف يدعّمُ المقاولُ طاقمَ العملِ بأفرادٍ جُددَ
- rectification (n) : correction	- تصويب (تصحيح)
- rectify (v) : to correct	- يصوب (يصحح)
* the contractor shall , at his own cost, rectify such error	• سوف يصوبُ المقاولُ مثلَ ذلك الخطأ على حسابه الخاص
- recur (v) : to happen again	- يعاود / يكرر
* if the rain recurs falling , a shed must be built	• لو عاود المطرُ السقوطَ فإنه ينبغي بناءُ مظلةٍ
- recurrence (n)	- المعاودة / التكرار
- recurrent (adj)	- معاود / متكرر
- recurrently (adv)	- معاودا / متكررا

- redundancy (n)	- الزيادة عن الحاجةِ
- redundant (adj)	- زائدٌ عن الحاجةِ
- refer (to) (v)	- يُحيلُ إلى / يشير إلى / يومِئ إلى
* referring to your requuest on March , 18 th 1995 the Minister agreed to	• إيماءًإلى طلبكم في ١٨ مارس ١٩٩٥ ، فقد وافق الوزير على ....
- refrence (n)	- رجوع / مرجع
* without refrence to contractor, litigation or any other party....	• بدون الرجوعِ إلى المقاولِ أو اللجوءِ للقضاءِ أو أيِّ طرفٍ آخر ....
- refund (v)	- يعيد المالَ
* the contractor refunded the advance payment on premiums	• لقد أعاد المقاولُ الدفعةَ المقدمةَ على أقساطٍ
- refundable (adj) : opp : non-refundable	- مبلغ من المالِ يمكن استردادهُ
- refuse (v)	- يرفض
- refusal (n)	- رفض
- register (v/n)	- يسجل / سِجِل
* registered capital	• رأس المالِ المسجلِ
- registrar (n)	- المسجِّل (موظف)
- registration (n)	- تسجيل
- regulation (n)	- قرار إدارى / لائحة مُنظِّمة
- rehabiliate (v)	- يجدد / يُحَسِّن / يُعَمِّر
- rehabiliation (n)	- تجديد / تحسين / تعمير
- reimburse (v)	- يعوض (ماليا)
- reimbursement [u] (n)	- تعويض
- reinstate (as,in,to) (v)	- يعيد الشئَ (إلى وضعِه الأصليِّ أو السابقِ) /يصلح

* reinstate the site to its original condition	• يعيد الموقعَ إلى حالتِه الأصليةِ
- reinstatement (n)	- إعادةُ الشيءِ إلى وضعِه الأصليِّ أو السابقِ / إصلاح
* require reinstatement	• يحتاج للإصلاحِ
- reject (v/n)	- يرفض / رفض
- rejection (n)	- رفض
- release (v)	- يُخْلِي / يعفي من / يفرج عن
* release from responsibility	• يخلى من المسئوليةِ
* releasing the preformance guarantee	• الإفراج عن الضمانِ النهائيِّ
- relevant (to) (adj) : connected with	- مرتبط (بـ) / متعلق (بـ) / متصل (بـ)
* the quality assurance and the quality control are quite relevant to specification	• إن ضمانَ الجودةِ والتحكمِ فيهما مرتبطان تماما بالمواصفات
- relieve (of) (v) : to release	- يخلى (من) / يعفى (من)
* relieve of responsibility	• يخلى من المسئوليةِ
* without relieving the contractor of any of his duties ...	• بدون إخلاءِ المقاولِ من أيٍّ من واجباتِه ...
- rely (on , upon) (v)	- يعتمد (على)
- remain in force	- يَبْقَى أو يَظَلُّ سارى المفعولِ / يبقى أو يظل فعالا
* this condition will remain in force even through the year of guarantee	- يَبْقَى أو يَظَلُّ سارى المفعولِ / يبقى أويظلُّ فعالا
- remedial (adj)	- علاجيٌ

English	Arabic
* grouting may be a remedial solution for some kinds of weak soil	• الحَقْنُ يمكنُ أن يكونَ حلاً علاجياً لبعض أنواعِ التربةِ الضعيفةِ
- remedially (adv)	- علاجيا
- remedy (n)	- علاج
- render (v)	- يؤدى (عملا) / يجعل / يقدم (خدمةً)
* he rendered this task well	• لقد أدى هذا العملَ جيدا
* the ordinary cement renders the concrete unfit for the sea water	• الأسمنتُ العاديُّ يجعلُ الخرسانةَ غيرَ مناسبةٍ لمياهِ البحرِ
* render a service	• يقدم خدمةً
- rent (v/n)	- يؤجر / إيجار
- repair (v/n)	- يُصْلِح / إصلاح
- repatriate (v)	- يعيد العاملَ لبلدِه الأصلى
- repatriation [u] (n)	- إعادةُ العاملين لبلادِهم الأصليةِ
- replace (v)	- يستبدل ، يُحِلّ (أى يضع شيئا ما محلّ شئ أخر) ، يعوض شيئا بآخر / يعيدُ وضعَ الشئَ لأصلِه
* replace the weak soil by graded sand	• استبدلْ التربةَ الضعيفةَ برمالٍ متدرجةٍ
* replace the chair which has fallen now	• أَعِدْ وَضْعَ الكرسيِّ الذي سقط الآن
* excavate the soil and replace it at compacted layers	• أُحفُرْ التربةَ ثم أعدها إلى وضعِها الأصلى على طبقاتٍ مدكوكةٍ
- replacement (n)	- استبدال ، احلال (أى وضع شئ ما محلّ آخر) ، تعويض شئ بآخر / إعادة وضعِ الشئِ لأصلِه
* replacement value	• القيمة الإحلالية

* the replacement of the fallen chair	• إعادة وضع الكرسيّ الساقطِ
- report (v/n)	- يعمل تقريرا / عمل تقريرٍ ، تقرير
- repersent (v)	- يمثل (شخصا آخر) / ينوب عن (شخصٍ آخر)
* the new engineer represents the manager when he is outside the sector	• المهندسُ الجديدُ ينوبُ عن المديرِ عندما يكون خارج القطاعِ
- representation (n)	- تمثيل (شخصٍ أخر) / النيابةُ عنه
- repersentative (n)	- ممثل / نائب
- request (v/n) : to demand politely	- يرجو ، يطلب / رجاء، طلب (بطريقة مهذبة)
* on the written request	• عند تقديم طلبٍ كتابيٍّ
* upon the first request	• عند أولِ طلبٍ
- reservation (n)	- تحفظٌ (عدم الموافقةِ التامة)
* the contractor has some reservations about the new contract	• المقاولُ لديه بعضُ التحفظاتِ على العقدِ الجديدِ
- reserve (v/n)	- يتحفظُ ، يحفظ ، يخصص / تحفظٌ، حِفْظ ، تخصيص / احتياطي
* reserves his rights	• يحفظ حقوقَه
* this land is reserved to be a school	• هذه الأرضُ مخصصةٌ لكي تصبحَ مدرسةً
* 20 % of tractors were kept as a reserve	• ٢٠٪ من الجراراتِ قد أحتفِظ بها كاحتياطي
- resident (adj)	- مقيم (صفة)
* resident engineer	• مهندس مقيم
- resident (n)	- مقيم (شخص)

* facilities will be offerrd to the residents at the site	• سوف تُقَدَّمُ التسهيلاتُ للمقيمين في الموقع
- residence (n)	- إقامة
- residential (adj)	- سَكَنِي
- resign (v)	- يستقيل
* he resigned from his job	• لقد استقال من وظيفته
- resignation (n)	- استقالة
- resource (n)	- مَوْرِد
* Ministry of Public Works and Water Resources	• وزارةُ الأشغالِ العامةِ والمواردِ المائيةِ
- response (n)	- استجابة
* the owner agreed in response to the contractor's request	• لقد وافق المالك استجابةً لرجاءِ المقاولِ
- responsibility (n)	- مسئولية
- responsible (for,to) (adj)	- مسئول (عن)
- responsive (to) (adj)	- جاد / مستجيب / مسئول (فى العملِ) / مقدر للمسئوليةِ / كفء / ملتزم
* the contractor's representatives must be responsive to the orders of engineer	• يجب أن يكونَ مندوبو المقاولِ ملتزمين بأوامرِ المهندسِ
* the new engineer is responsive	• المهندسةُ الجديدةُ "مهندسةٌ جادة"
- result (from,in) (v)	- يَنْتُجُ / ينشأ (من،عن)
* this idea resulted from your proposal	• هذه الفكرةُ نتجت من عَرْضِك
- result (n)	- نتيجة
- resume (n)	- يَسْتَأْنِفُ
* resumed work after suspention	• استأنف العملَ بعد تعليقِه (أى ايقافِه إيقافا مؤقتا)

- resumé (n)	-- ملخص / موجز
- resumption (n)	- استئناف
* resumption of driving the pile	• استئناف دقّ الخازوقِ
- retain (v)	- يحفظ / يحتفظ / يستبقى
* to retain information	• يستبقى المعلومات
* soil of finer grains retain more water	• التربةُ ذاتُ الحبيباتِ الأكثر دقةً تستبقى مياها أكثرَ
* retains the right to review	• يحتفظ بالحق فى المراجعةِ
- retention [u] (n)	- استبقاء / احتفاظ
- reuse (v)	- يعيد استخدامَ أو استعمالَ
* the refused cement must not be reused	• الأسمنتُ المرفوضُ يجب عدمُ إعادةِ استخدامِه
- reveal (v)	- يبين / يكشفُ النقابَ أو يزيحُه
- revenue [u] (n)	- الدخل / الإيراد
- reverse (v/n)	- يعكس الاتجاة / عكس الاتجاهِ
- reversion (n)	- استدراك / تراجع
* reversion of error	• استدراك الخطأِ
- revert (to)(v)	- يستدرك / يتراجع
- revolution (n)	- ثورة
- right (n/adj)	- حق / صواب
* the contractor has the right in advance payment	• المقاولُ له الحقُّ في دفعةٍ مقدمةٍ
- riot (v/n)	- يشاغب / مشاغب
* rioting against government	• يشاغبون ضدّ الحكومةِ
* he became a riot	• لقد أصبح مشاغبا
- riotous (adj)	- مشاغب

* a riotous croud	• جمهرة مشاغبة
- risk (v/n)	- يخاطر ، يغامر / مخاطرة ، مغامرة
* to risk the equipment's safety	• يخاطرُ بسلامةِ المعداتِ
* the excepted risks	• المخاطر المستثناة
* the expected risks	• المخاطر المتوقعة
* on the contractor's risk	• على مسئوليةِ المقاولِ
- rubber (n)	- مِطاط
- rubbish [u] (n) : debris, trash, waste, wreckage	- مخلفات ، نفايات
- rut (n)	- حفرة في الطريقِ من آثارِ العجلاتِ

(S)

- sale tax	- ضريبة مبيعاتٍ
- sanction (to) (v) / (of) (n)	- يسمح ، يوافق / سماح ، موافقة (رسيما غالبا)
* the employer sanctioned to the plan of execution	• لقد وافق صاحبُ العملِ على خطةِ التنفيذِ
* the sanction of the contractor is conditioned with	• موافقةُ المقاولِ مشروطةٌ بـِ ....
- saline water	- مياه مالحة
- save (for, from, up) (v)	- يحفظ / يقتصد / يوفر / ينقذ
* save harmless	• يحفظ من الأذى
- scaffolding [u] (n)	- سّقالات
- schedule (n) : a table, like price list or time table	- جدول (مثل جدولِ الفئاتِ أو الجدولِ الزمنى مثلا)
* schedule of monitoring	• الجدول الزمنى / تقرير المتابعةِ

- schedule (for,to) (v) : to plan for a certain future time	- يخطط (للمستقبل)
* the meeting is scheduled to take place next week	• لقد خُطّطَ للاجتماع أن ينعقدَ الأسبوعَ القادمَ
- scope (of) [u] (n)	- نطاق / مدى
* scope of work	• نطاق العملِ
- score (v/n)	- يتفوق / نقاط التفوقِ
* scoring system	• نظام حسابِ النقطِ (نظام التقييم)
- scow (n) : flat bottomed boat	- صندل (قاربٌ ذو قاع مستوى)
- screed (n)	- مماطلة (مد أو إطالة بدون داعى)
- screening plant	- مهزة ميكانيكية
- seal (v/n)	- يختم / ختم
* the tender letter must be signed and sealed	• يجب أن يُوَقّعَ نموذجُ العطاءِ ويُختَمَ
- secure (for) (n)	- يوفر (أى يمد بالإمكانياتِ) / يُؤمّنُ
* secured additional equipment for the project	• وَفّرَ مزيدا من المعداتِ للمشروع
- security [u] (n)	- الأمن / الأمان
- select (v)	- يختار / ينتقى
- selection (n)	- اختيار / انتقاء
- sell (v)	- يبيع
- seller (n)	- البائع
- sepia (n) : brown paint	- سيبيا / طلاء بنى
- sequence (n)	- تتابع
- sequential (adj) : in sequence	- متتابع / تتابعى
- set (out) (v) : to begin the work	- يبدأ العملَ

- setting up : erection — - تركيب
- settle (v) — - يحسم (الشكوى) / يسوى (للنزاع) / يستقر
* to settle the dispute out of court — • يسوى النزاعَ خارجَ المحكمةِ
- settlement (n) — - حسم (الشكوى مثلا) / تسوية (النزاع أو الخلافِ) / استقرار
* settlement of claim — • حسم المطالبةِ
* settlement of dispute — • حسم النزاعِ
* settlement of differences — • تسوية الخلافاتِ
* final settlement — • التسوية النهائية (للنزاعِ)
- shaping : trimming — - أرنكة
* the shaping (trimming) machine — • ماكينة الأرنكةِ
- share (with, among, between) (v) — - يساهم / يشارك
- share (n) — - مساهمة / مشاركة / نصيب
- sheathing — - تجليد شَدَّةِ الخشبِ
* sheathing may be of wood or steel — • يمكن أن يكونَ التجليدُ من الخشبِ أو الحديدِ
- ship (v/n) — - يشحن مَرْكَبًا / مركَب ، سفينة
* to ship the goods — • يشحن المراكبَ بالبضائعِ
- shipment (n) — - المشحونات بالمراكب
- shipping (n) — - الشحن بالمركَبِ
* shipping date — • تاريخ الشحنِ بالمركَبِ
- shoulders (n) — - طبانات الطريقِ / أكتاف (للشخص)
- sight rail : ranging rod — - شاخص

English	Arabic
- sign (v/n)	- يضع علامةً ، يوقع (بامضائه) / علامة ، توقيع
- signature (n)	- توقيع
- significant (adj)	- هام / ذو معنى ، ذو مغزى ، ذو أهميةٍ
- signify (v)	- يعنى
- site (n)	- موقع العملِ
- skilful (adj)	- خبير / ماهر
- skill (n)	- خبرة / مهارة
- skilled (adj)	- خبير / ماهر
* skilled labours	• عمال مهرة
* semi skilled labours	• عمال أنصاف مهرةٍ
* unskilled labours	• عمال غير مهرةٍ
- slack (adj)	- مسترخى (للبحرِ أو الحبلِ غيرِ المشدودِ مثلا)
* the sea is sufficient slack	• البحر ليس به مدٌّ ولا جزر / البحر مسترخى تماما
- sleeve (n)	- جراب/ فاروغ/ قميص (نسيج صناعى أو ماسورة توضع حولَ المواسيرِ لحمايتها)
- smooth (adj)	- أملس / ناعم
* smooth face concrete	• خرسانة ذات وجهٍ ناعمٍ
- so for as, so long as	- طالما

- socket (n) — رأس الماسورة



- sonic speed — سرعة الصوتِ
- specially (adv) — بالذاتِ / خاصة
- spigot (n) — ذيل الماسورةِ
- spoil (v) — يُضعِفُ / يُفسِدُ
- spread footing — حصيرة خرسانية
- staff (v/n) — يزود بالعمالةِ / طاقم (عمل)
- stage (v/n) — يُعِدُّ للعرضِ / الإعداد للعرضِ ، مرحلة
- stale (adj) — غير طازجٍ / فاسد
- stamp (v/n) — يختم / ختم ، طابع بريدٍ
- standing [u] (v/n) — مرتبة / رتبة / موقف
* financial standing — المرتبة المالية / الموقف المالى
- standing (adj) — دائم / مستديم
* temporary works and standing — الأعمالُ المؤقتةُ والمستديمة
- start (v/n) — يبدأ / بداية
* start date — تاريخ البدءِ (للعملِ)
* the work must start just after receiving the provisional sum — يجب أن يبدأ العملُ فورَ استلامِ الدفعةِ المقدمةِ

- state (v)	- يقرر (قرارا ما)
* the contract states the way of measurment	• يقرر العقدُ طريقةَ المحاسبةِ
* clause 73 stated clearly the way of payment	• المـادةُ ٧٣ قـررت بوضـوحٍ طريقـةَ السدادِ
- statement (n)	- مستخلص / قائمة أثمان / تقرير
* a statement and a detailed description for the alternative solution shall acconpany the tender	• سـوف يُرفَـقُ بالعطـاءِ قائمـةُ أثمـانٍ ووصفٍ تفصيليٍّ للحلِّ البديلِ
- stationary (adj)	- ثابت
- stationery [u] (n)	- أدوات كتابة
- status (n)	- حالة / مركز / وضع / موقف
* social status	• الحالة الاجتماعية
* financial status	• الموقف المالى
- statute (n): written law	- قانون مكتوب
- stipulate (v)	- يَشْتَرِطُ / يتفق على شيءٍ ما كشرطٍ
* should the contrachor fail to offer the facilities withen 60 days stipulated, he shall at his own expense offer alternative facilities	• إذا فشل المقـاولُ أن يقـدمَ التسـهيلاتِ خلال الستين يوما المشترطةَ ، عليـه أن يقدمَ تسهيلاتٍ بديلةٍ على حسابِه الخاص
- stipulation (n)	- اشتراط / اتفاق كشرطٍ
* the stipulations included in the contract,must be fulfilled from both sides	• الاشتراطاتُ المتضمنةُ في العقـدِ يجـب أن تُحقَّقَ من كلا الجانبين
- stock (v/n)	- يخزن / سند مالى / المخزون
- stockexchange (n)	- البورصة / سوق الأوراقِ الماليةِ
- stockpile (v)	- يُخَزِّنُ

* stockpiling	- (عملية) التشوين
- stocktaking [u] (n)	- جرد الموجوداتِ
- stocking policy	- السياسة التخزينية
- stop (v/n)	- يوقف / ايقاف أو وقفة
- strengthen (v)	- يُقَوّى
- strickt (adj)	- دقيق / صارم
- stricktly (adv)	- بدقة / بصرامة
* the representatives of the contractor must adhere strictly to the orders of the engineer	• يجب على ممثلى المقاولِ أن يلتزموا بتعليماتِ المهندسِ بصرامةٍ
- sub (adj)	- تحت / أدنى (فى المرتبة) / أقل من. ملاحظة : هذه المعاني تضافُ إلى بعضِ الكلماتِ الأخرى فتعطى معانىَ جديدةً كما يلي :
* subbranch (n)	• فرع صغير
* subclause (n)	• مادة فرعية / بند فرعى
* subcontractor (n)	• مقاول باطنٍ
* subgrade (n)	• طبقة التأسيسِ
* submarine (n)	• غواصة
* subnormal (adj)	• أقل من المعتاد / دون المستوى
- subject (to) (adj)	- خاضع (لِ)
* subject to tests	• خاضع للاختبارات
* subject to subclause no 13-a	• خاضع للبند الفرعى ١٣-أ
- sublet (v)	- يتنازل للغيرِ (مقابلَ مقدارٍ من المالِ)
* the contractor shall not sublet any part of the work	• ليس للمقاولِ أن يتنازلَ عن أىّ جزءٍ من العملِ
- subletting	- التنازل

- submit (v)	- يقدم (رسميا)
* submit the claim	• يقدم المطالبةَ
- submittal (n)	- رسالة رسمية
- subnormal (adj)	- أقل من المعتادِ/دون المستوى
- subrogation (n)	- إحلال دائنٍ محلَّ أخر
- subscribe (v)	- يوقع فى نهايةِ الصفحةِ
- subscription (n)	- التوقيع في نهايةِ الصفحةِ
- subsequent (adj)	- التالى / مترتب على
* the results subsequent to the change of drawings will be on the owner's side	• النتائجُ المترتبةُ على تغييرِ الرسوماتِ سوف تكون على جانبِ المالكِ
- subsequently (adv)	- تاليا / ترتيبا أو تاسيسا على ذلك
- substance (n)	- جوهر / مادة
- subsitute (v)	- يستبدلُ أو يعوضُ شيئا ما بشيءٍ آخرَ
* the weak soil shall be substitubed by graded sand	• سوف تُستَبدَلُ الرمالُ المتدرجةُ بالتربةِ الضعيفةِ
- substitution (n)	- استبدال شيءٍ أو تعويضِه بشيءٍ آخرَ
- substructure (n)	- البنية السفلية ، وبالنسبة للكوبرى هى الجزءُ الواقعُ أسفلَ المخداتِ
- subtle (adj)	- دقيق (بحيث يلاحَظ بصعوبةٍ)
* subtle differnces in meanings	• فروق دقيقة فى المعنى
- successful tender	- العطاء المقبول
- suds [p] (n)	- رغاوى
- suffer (v)	- يجبِر / يعانى / يقاسى
* suffer a person	• يجبِر شخصا
- sufficiency (n)	- الكفاية
- sufficient (adj) : adequate	- كافٍ

* the sea is sufficient slack	• البحر مسترخى بدرجةٍ كافيةٍ (أى لامدّ ولاجزرَ)
- suitable (adj)	- مناسب
- summarize (v)	- يلخص / يوجز
- summary (n)	- ملخّص / موجّز
- superintend (v)	- يكون مسئولا عن / يُشرف
- superintendent (n)	- الموظف المسئول
* the contractor shall provide all necessary superintendents during execution	• سوف يقدّم المقاولُ كافةَ الموظفين المسئولين أثناءَ التنفيذِ
- superstructure (n)	- البنية العلوية ، وبالنسبةِ للكوبرى هى الجزءُ الواقعُ أعلا المخداتِ
- supervise (v)	- يُشْرِف (أى يلاحظُ أو يراقبُ مع إمكانِ التدخلِ في الموضوعِ. قارن كلمتى يراقِب ويلاحظ)
- supervision (n)	- إشراف (أى ملاحظةٌ أو مراقبةٌ مع إمكانِ التدخلِ فى الموضوعِ قارن كلمتى: مراقبة وملاحظة)
- supervisor (n)	- مشرف (أى مُراقِب أو ملاحِظ مع إمكانِ التدخلِ فى الموضوعِ، قارن كلمتى مراقب وملاحظ)
- supplement (n)	- كمية إضافية / كِمالة
- supplementary (adj)	- استكمالى
* supplementary agreement	• اتفاق استكمالى (أى لاستكمال الاتفاق الأصلى)
- supplier (n)	- مُوَرِّد
- supply (v)	- يُزَوِّد / يُمِدّ / يُوَرِّد

- support (v) / [u] (n)	- يدعّم ، يساند ، يعاون / تدعيم، مساندة، معاونة
- support (n)	- دُعامة
- supported (on)	- يعتمد (على)
- sure (adj)	- متأكد / واثق
- surety (n) : person,or money paid to make sure that one will fulfil his obligations	- ضمان
* the approved sureties	* الضمانات المعتمدة
- surplus (n,adj)	- زيادة / زائد عن الحاجةِ / فائض
* surplus matirials	* الموادُ الزائدةُ عن الحاجةِ
- surveillance [u] (n)	- مراقبة (دون تدخلٍ من المراقبِ) قارن مع كلمة اشراف supervision
- survey beacon	- علامةٌ مساحيةٌ ارشاديةٌ
- susspend (v)	- يُعلّق (يوقف العملَ ايقافا مؤقتا)
* the owner suspended the work	* لقد علّق المالكُ العملَ
- suspension (n)	- تعليق (أى ايقافُ العملِ ايقافا مؤقتا)
* the work has been resumed after suspension	* لقد استؤنف العملُ بعد تعليقِهِ
- sustain (v)	- يعانى / يُقوّى / يستمر لمدةٍ طويلةٍ
* the good curing sustains the concrete	* التطبيبُ الجيدُ يقوى الخرسانةَ
* the contractor had accomplished the work due to sustained hard effort	* لقد أنجز المقاولُ العملَ وذلك يرجعُ إلى المجهودِ الشاقِ المستمرِّ
- system (n)	- نَسَقٌ / منظومةٌ
- systemize (v)	- يُنسّق / ينظم

(T)

- tag (v) / [u] (n) — يُعنْوِنُ / عنوان (بطاقة توضع على الطردِ بها كافةُ البياناتِ)
* each lot shall be legibly tagged by the manufacturer's name — كل رسالةٍ يجب أن تعنونَ بكتابةٍ واضحةٍ باسمِ وبياناتِ الصانعِ
- taking over — استلام العمل
- tamp (v) — يَدُكُّ / يضغط
* mechanical tamping — دك آلي
- tamper (n) — مِنْدَالة
* hand tamper — مندالة يدوية
* tamper with a written paper — مُزَوَّر
- tangible (adj) — أكيد / حقيقى / ملموس / واضح
* a tangible proof — برهان واضح أو أكيد
- tax (v/n) — يدفع (أو يسدد أو يتقاضى) ضريبةً / ضريبة
* sale tax — ضريبة المبيعاتِ
- taxation [u] (n) — فرض الضرائبِ
* the contractor will be irresponsible for any new taxation — سوف يكون المقاولُ غيرَ مسئولٍ عن فرضٍ أيِّ ضرائبَ جديدةٍ
* any new taxation will be on the owner's side — أيُّ فرضٍ ضرائبَ جديدةٍ سوف يكون على جانبِ المالكِ
- technical proposal — العرض الفنى
- template, templet (n) — أورنيك

English	Arabic
* rigid templates to be used to control the finished surfaces	• يجب أن تُستخدَمَ أرانيكُ صلبةٌ للتحكم في السطوحِ التى تم نهوُها
- tender (v/n)	– يتقدم للعطاءِ / عطاء
* tender bond	• التأمين الابتدائى
- tenderer (n)	– المتقدم للعطاءِ
* the tenderers should follow the instructions	• على مقدمى العطاءاتِ اتباعُ التعليماتِ
- terminate (v)	– يُنهى
* the failiure to follow the specifications will entitle the owner to terminate the contract	• الفشلُ في اتباعِ المواصفاتِ سوف يُمَكِّنُ المالكَ من إنهاءِ العقد
- thereby (adv)	– إذَنْ / طبقا لذلك (أسلوبٌ قانونيٌّ للتبريرِ)
- thereupon (adv)	– حينئذ / حينذاك / عندئذ
- threaten (to,with) (v)	– يهدد
* if the rains threatened the safety of the work,a shed must be built	• إذا هددت الأمطارُ سلامةَ العملِ ، يجب بناءُ مظلةٍ
- tile (v/n)	– يبلط / بلاط
- tiled drains	– مصارف مغطاة
- tip (n)	– سِن / كعب
* the tip of the pile	• كعب الخازوقِ
- tolerable (adj)	– تجاوزٌ أو تحملٌ يمكن قبولُه
- tolerance (of,to) (n)	– التجاوزُ المسموحُ به / التحمل
* the tolerance of the change in the currency will be withen a limit of ±10 %	• إن التجاوزَ المسموحَ به فى تغييرِ أسعارِ العملة ، سوف يكون فى حدود ± ١٠٪

- tolerate (v)	- يتجاوز تجاوزا مسموحا به / يتحمل تحملا مسموحا به / يتكفل
- tonnage [u] (n)	- حمولة السفينة
- tool (n) : instrument	- أدة / جهاز (مفك ، بنسة ، فولتميتر ...الخ)
- total (adj)	- كُلّي
- totally (adv)	- كليا
- translate (v)	- يترجم
- translation (n)	- ترجمة
- translator (n)	- مترجم
- trash [u] (n)	- قمامة / نفاية
- trial (n) : endevour	- محاولة
- trimming : shaping	- أرنكة
* trimming machine	* ماكينة الأرنكة
- truck agitator	- سيارة تقليب الخرسانة
- truck mixer	- سيارة خلط الخرسانة
- try (v) : endevour	- يحاول
-turn key job	- عملية تسليم مفتاح (عملية تشتمل على التصميم والتوريد والإنشاء)

(U)

- unconditioned (adj)	- غير مشروط
- undertake (v)	- يتعهد
- update (v) : to make up to date	- يجدّد
- upon (prep): on	- حالَ / عند / وقت

* upon the first request
• عند أولِ طلبٍ

* upon his arrival
• حالَ (وقت) وصولِه

* upon his side
• خصماً من حسابِه / على حسابِه الخاصِ / على نفقتِه / على جانبه

- urge (on,to) (v) : prompt
- يحُث / يَحفِز / يدفع / يشجع

- urgent (adj)
- عاجل

- urgently (adv)
- عاجلا

* the work will need more equipment urgently
• سوف يحتاجُ العملُ مزيدا من المعداتِ عاجلا

- usurp (v)
- يغتصِب

* usurped power
• القوة المغتصبة

- utility (n)
- خدمة عامة / مرْفَق

(V)

- valid (adj) : opp : invalid
- سارى المفعول / صادق / مقنع / يتطابق مع القانون

- validate (v)
- يُصَدِّقُ بالتوقيع / يعتمد بالموافقةِ

* the engineer validated the agreement by signing
• لقد اعتمد المهندسُ الاتفاقَ بالتوقيعِ

- validity (of) [u] (n)
- سريان المفعولِ / الصدق / الإقناع / التطابق مع القانونِ

* validity of tender is 3 months
• مدة سريانِ العطاءِ ثلاثةُ أشهرٍ

- valuation (n)
- التثمين / التقدير (للقيمةِ) / التقييم

- value (v/n)
- يثمن ، يقدر (القيمة) ، يقيِّم / قيمة

* book value
• القيمة الدفترية

* replacement value
• القيمة الإحلالية

- variability (n) — القابلية للتغيير
- variable (n/adj) — متغير (اسم / صفة)
- variably (adv) — متغيرا
- vehicle (n) — مركّبة (سيارة خاصة أو نقل.... الخ)
- vendor, vender (n) — البائع
- verbal (adj) — شفوىّ
  * verbal agreement — • اتفاق شفوىّ
- verdict (n) — حكم قضائىّ
- versus (adj) : against — ضد
- vessel (n) — مَرْكب
- vest (in,to) (v) — يخوّل / يعطى / يمنح (الحقّ أو السلطة)
  * the acceptance or refusal of this work shall be vested to the employer — • إن قبولَ أو رفضَ هذا العملَ سوف يُمنحُ لصاحبِ العملِ
  * the owner will be vested in acceptance or refusal of this work — • سوف يخوّلُ المالك السلطةَ في قبولِ أو رفضِ هذا العملِ
- vice chairman — نائب الرئيسِ
- vitiate (v) : invalidate, to spoil — يبخس / يُخطِّئ / يُضْعِفُ / يُفْسِدُ / يقلل القيمةَ (للعقودِ والمستنداتِ خاصةً)
  * no such variation shall in any way vitiate the contract — • مثل هذه التغيرات لن تفسدَ العقدَ بأىِّ حالٍ
- voucher (n) — ايصال السدادِ

(W)

- wage (n) — أَجْر

* wages book	• دفتر الأجور
- waive (v)	- يسلم بـ / يسقط الحقّ / يتنازل
- waiver (n)	- مخالصة / التسليم بـ / إسقاط الحق / التنازل
- warn (v)	- يُحذّر / ينذر
-warranty (n)	- ضمان
* warranty period	• فترة الضمان
- waste (v)	- يستهلك
- waste (n)	- نفاية / مخلفات / هالك / استهلاك
* the waste must be taken away before taking over	• يجب أن تؤخذَ النفاياتُ بعيدا قبلَ الاستلام
- water (n)	- مياه
* fresh water	• مياه عذبة (وقد لا تكون صالحةً للشرب)
* saline water	• مياة مالحة
* raw water	• مياه عكرة
* potable water	• مياه عذبة للشرب
- weaken (v)	- يُضْعِفُ
- weakness (n)	- ضعف
- whatsoever (adj) : whatever	- أيًا كان
- whichever (pron)	- أيهم
* whichever is more frequent	• أيهم أكثر ترددا
- within (adv, prep) : not more than	- خلالَ
* within 28 consecutive calender day	• خلالَ ٢٨ يوما متتابعا على النتيجة
- withhold (v)	- يستبقى / يسترجع

English	Arabic
* to withhold information	* يسترجع المعلوماتِ
- witness (v/n)	- يعتمد توقيعا آخر ، يشهد فى المحكمةِ / اعتماد توقيعٍ آخرَ (على شهادةٍ مكتوبةٍ أو خطابٍ رسمىٍّ) ، شاهدٌ
- wood float	- قِدّةٌ خشبيةٌ (لتسويةِ سطحِ الخرسانةِ مثلا)
* a hard wood float	* قِدّةٌ من الخشبِ المتينِ
- work (v/n)	- يعمل / عمل
- workmanlike	- جيد
* the contractor shall leave the site in a workmanlike condition	* ينبغى على المقاولِ أن يتركَ الموقعَ فى حالةٍ جيدةٍ
- workmanship (n)	- المصنعية
- workshop (n)	- الورشة
- wreckage [u] (n) debris,rubbish	- المخلفات / النفايات